第一萬三千四百四十五號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

MONDAY 3rd OCTOBER 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIH FONG,

Established 1880.

本報特別啓事

一●成立年號 ●本報成立於前清光緒七年十月十二日起今已四十有 年
二●宗旨 ●本報宗旨注重實業教育
三●總經理 ●陳仁鏃
四●報務 ●一李□□ 一張□方
五●營業行所 ●新嘉坡新弼實得力十一號至十三號
六●電話 ●一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一●零售每份一角　二●每月二元
三●三個月六元　四●六個月十一元
五●十二個月二十四元

▲報費定例
●外埠報費另計英屬每份加二占荷屬暹羅每份加六占
●無論本坡外埠如有定閱者請將中西文詳細住址及報費一齊寄下註冊訂閱否則不寄報

▲告白定例
●刊登全年告白之費另議先收價有半途截止照價收足
●先此聲明凡登短期告白費請先惠

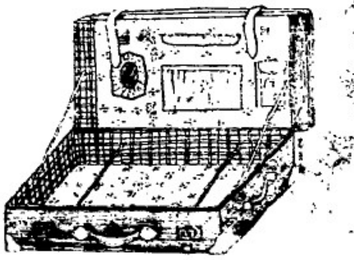
◎◎◎注意◎
凡屬於告白之[illegible]之[illegible]即由[illegible]一大[illegible]告本[illegible][illegible]

廣告

啓者本社開辦至今已歷三載最初經費由 大善長郭可讀君担任今年上季因本社醫席臨時辭職暫告停辦茲爲應環境之需求特聘黃自亭鄭健侯二醫士擔任醫席準於新歷九月一日起繼行贈診一切經費係由郭可讀王振奇二君担任其見義勇爲樂善不倦洵堪嘉許用特登報表揚以彰盛德云爾

新嘉坡小坡三馬路福清會館樂善仁濟贈醫社啓

民國十七年九月六日



本公司新近運到上等緞裡布裡包角皮箱多種定價特別便宜僑胞惠臨選購不論另沽發行均極歡迎之至

新嘉坡小坡大馬路四百二十號

上海皮箱公司謹啓

民國十六年八月二十日

茲將各色餅乾價目列左

麥餅每担價廿三元
烟枝餅每担價廿一元
人物餅每担價二十元
幼粒餅每担價十八元
冉粒餅每担價十七元
馬里餅每担價十六元
幼冉花每担價十六元
茶會餅每担價十六元
甜梳打每担價十五元
梳打餅每担價十五元
禽獸餅每担價十五元
甜士文每担價十五元
糖花餅每担價十五元
家畝餅每担價十四元
小家畝每担價十四元

總代理 新嘉坡源順街鼎盛興號

福安公司餅乾廠謹啓

民國十六年八月三十日

◎注意!◎注意!!

◎良機勿失◎

◎福◎安◎公◎司◎的◎餅◎乾◎再◎減◎價◎了◎

▲緊要!緊要!

諸君嬰兒之健康如何?請今日起帶勸壯精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生全世界賢能之母親均用之請即加入有思想之父母之列即購一罐一試之各處均有出售

Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司設 星洲 檳城 吉隆坡 怡保

是書編譯寰球通商大邑城鄉市鎮交通口岸島與港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地各華英對照閱者一目了然極便查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

本叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永安號

牛車水永安藥店

吉寧街通商藥局

怡保 霹靂 會豐商號

吉隆坡 廣衛生號

鮮源金號

中華公司

大世界公司

發行處 石叻大馬路一百八十七號潘景

敬啓者敝藥局自開張伊始以至今日深蒙 各界諸君惠顧莫不稱所製售之地球標萬靈油爲極有靈驗之聖藥茲爲顧 答盛意及便利 諸君惠顧起見已遷移在本坡東陵島槽律八十四號(電話一八零一)新屋營業惠顧諸君及 各界先生如有事務請到敝處接洽無任歡迎至於製造廠及辦事總所則仍設在後港五塊石門牌一千二百六十七號內 諸君請垂鑒爲

再生堂地球標萬靈油大藥局主人謹白

民國十六年九月廿七日

◉請大家到小坡中國書局購慶祝雙十節之物品

我國雙十節國慶紀念日快要到了·我們華僑當如何來做一番熱烈底慶祝·方不負了這個國家底盛典呢·就是請大家到小坡中國書局來購買一切慶祝國慶底物品·以做種種裝飾底點綴才好·不論大批零沽·本局同人·均極歡迎·

▲茲將由滬內運到大宗物品列下

大號青天白日國旗 布紙大小號黨國旗

各種玲瓏紙花燈籠 大小花球花籃等等

新嘉坡小坡大馬路三百八十九號 中國書局啓

◉中華戲院通電

▲本晚起演哪吒大鬧水晶宮八美圖預告片

長城影片公司攝製(哪吒大鬧水晶宮)一片專聘最美麗之女明星穆愛立女士主演玲瓏活潑煞是可愛全劇自哪吒出世九灣河洗澡乾坤圈打死巡海夜叉義混天綾裹死龍王三太子震動龍宮開靈天弓射死石磯娘娘門徒太乙眞人收石磯那吒蓮花化身追擊李靖父子凡回神奇變幻電影界所未曾有洵大觀也由今晚起在大坡二馬路中華大戲院公映并加演八美圖之一幕僑胞有興盍興乎來

每晚兩場 票價不加

民國十六年十月二日

◉太古輪船由叻往海口正期廣告

安徽船直往海口夏曆九月二十日開行

安慶船直往海口夏曆九月廿五日開行

安東船入塢行期未定

石叻代理容單 海南街三十九號 電話碼三八九一 太古南發公司啓

民國十六年十月三日

◉奉晉開火與時局（一新）

晉居東北之中心·在今日之時局·大有舉足輕重之勢·以故奉張自攻豫失敗·退守京畿以來·屢欲與晉閻謀和·以便再行大舉攻豫·因晉軍扼守石家莊·奉軍縱欲入豫攻馮·勢必有所不能·而又不欲與晉閻失和·強與晉軍開火·以致多樹一敵·故石家莊之晉軍撤退問題·奉張與晉閻磋商良久·始於數日前得晉閻允許·經將石家莊晉軍撤退·而由奉軍接防·此項消息傳來·論者多謂奉晉妥協·業告成功·此後奉軍將有大舉入豫·豫馮恐難與奉軍抵抗·若豫省復爲奉軍所佔·則張宗昌與孫傳芳兩部殘軍之在徐蚌兩地者·將得奉軍之就近援助·革命軍之全圖向北進展·實屬不無困難之處矣·

何意上星期六日·本報上海專電傳來消息·謂奉晉兩軍·已在張家口西南之柴溝堡開火·晉軍乘將京綏路之一段拆毀·以禦奉軍·西電消息·則謂蘇俄接濟馮玉祥三百萬·以攻北京·若有人與馮玉祥軍聯合者·即助濟其人二百萬·此次晉軍與奉軍開火·殆係爲玉祥賄賂晉軍已告成功云云·據此以觀·則晉奉兩軍業已開火·其開火之原因·又爲馮玉祥得蘇俄巨款·藉以賄賂晉軍所致·夫晉閻與奉張之不能切實聯合·早爲有識者所共知·因晉閻本屬老國民黨·其部下又多屬國民黨人·其所以特派代表駐京者·不過敷衍奉張·冀保守門羅主義·一以保境安民爲職志耳·至晉閻之與豫馮·本有微嫌·且素不直馮之所爲·馮將極力與之聯絡·閻惟虛與委蛇·証以日前馮經將駐晉代表撤回·斯閻馮間之妥協·不能成立·可想而知·至此次晉軍之所以突與奉軍開火·實由馮玉祥運動閻之部下所致·并非閻馮間經已妥協所致也·閻之部下旣受馮所運動·則閻氏本身自有騎虎難下之勢·今奉張已由張家口進兵·以攻山西北部·閻自不得不臨兵秣馬·以與奉張周旋·此近日晉奉兩軍開火之大概原因也·

嗚呼·十餘年境內安謐之山西·今恐不免大罹兵燹之禍矣·查晉軍不過十五萬·奉軍號稱三四十萬·衆寡之勢·旣已相懸·勝負之分·不難立決·雖晉軍將得馮軍及其他革命軍爲助·或能將奉軍殲滅·亦未可知·然若奉軍先將晉軍擊潰·入佔晉境·馮軍乃代晉軍克復所失各地·則晉境所受兵戈之蹂躪·當有不堪言狀者·書至此·又得本報今日專電·謂漢軍與甯軍又將開戰·則晉奉兩軍旣開火·而漢甯兩軍·又將交戰·則時局當必有非常之變化·因可斷言·倘從此次變化·而民國統一·於以告成·則吾僑小民·當額手稱慶矣·但恐雖經此次變化後·而禍亂相尋·擾攘不息·滋爲可慨耳·試拭目以俟之·

教育要訊

○暨南大學改組經過大略（二）

四·增訂優待華僑辦法 華僑學生·歸自海外·遠離家庭·國內之情形既不明晰·父兄之懸念更殷·加以國內連年擾亂不寧·華僑學生有歸歟求學之心·而觀望不敢前·故特明定優待辦法·鼓勵其回國求學之勇氣·俾于南洋文化教育事業·有所裨益·

甲·增加大學部免費生 凡曾在本校畢業·在南洋服務二年以上之華僑學生·及十五年度畢業之師範科學生·願入本校大學部教育學系者·學膳宿費全免·願入中國文學系·外國文學系·教學系·法律學系者·學費全免·

乙·優待南洋小學教員 凡在南洋各埠充當小學教師·願同本校求學者·經該埠學校證明·得免入學考試·

丙·增加特別生名額 凡華僑學生·因路途遼遠·不及在招生考試以前到校·或因特殊情形·未能與試者·得准編級試驗後·作爲特別生·

丁·增設補助班 華僑學生歸國後·常有程度不合格者·本校爲救濟此種學生·特自今年秋季始·加設補助班·專爲華僑學生之補習學校·

以上諸端·均爲改組後所增訂·其從前所有之優待辦法·均仍其舊云·

五·合併女子部 本校女子部·向另設於南京·今春因時局關係·學生多離校歸家·僅少數學生·暫遷眞茹本校上課·自今年秋季起始·實行合併·所有該部女生·願仍來校肄業者·均按原年級分別訂班次·蓋因男女待遇之不平等·實自其所受教育之差別而起·近年以來·國內各學校·乃力求打破此種歧異與隔閡·男女同校·現已在社會上得到一般知識階級之贊同·則女子部之合併·應自不成問題·且女子部合併以後·於學校行政及經費上·女學生之學業上·均有相當之利益·

六·籌備農場 爲籌備大學部(農學院)之建設·及利用本校附近各地畝·特先設立農場·聘立達學農園場主任黃警先先生·爲農場主任·現正積極籌備·測量地畝·化驗土質·不久即可成立·

新聞提要

甯漢又起糾紛武漢軍實行進甯

晉奉戰事甚烈京綏京漢已開火

汕頭賀部已退出惟共黨仍活動

△晉奉業已劇戰 △京綏京漢亦起

△京綏戰事甚烈

△奉軍據張家口

△小張前線指揮

△本報本日上海專電 京綏路張家口附近·晉奉兩軍戰事甚烈·

△張學良吳俊陞赴前線指揮·

△奉軍據張家口險要進攻·

△京漢亦起戰事

△晉閻警告奉張

△復電豫馮北攻

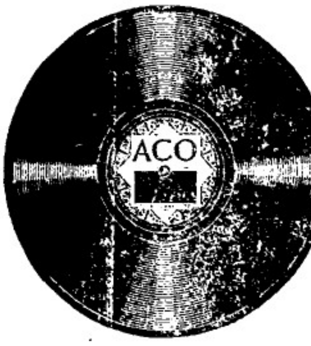
△本報本日上海專電 京漢路石家莊一帶·晉奉兩軍亦已發生戰事·

△閻錫山通電警告張作霖並電馮玉祥自河南沿京漢路進攻·

○一日上海新近專電 南京政府官場通訊社·已發

如用ACO唱碟（用電記印的）爾之留聲

機當唱出從前未有之聲音



此乃一元唱碟能令

用者完全滿意

▲代理處

民生兄弟公司小坡

大馬路四四六號門牌

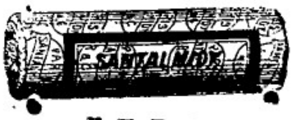
悅昌大坡大馬路潮何號昌號爪亞街五十四

惟一代理人轄登目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBAOH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



並闢山扑滅地●選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能攙毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣補元搶治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠濁導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意閱用法請看仿單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號

德律風九龍一五五

亞旬沙行

各大藥房均有發售

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之良●蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發歐泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊣記者應防假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸直滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須節養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Sanghai

可由各有代理購買

緞喏鋪及慶全公司

Obtainable At All Dealers'

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

SUNLIGHT SOAP

— £1000 GUARANTEE —

一千磅之担保

日光肥皂其質料之純潔可以担保皂中所含各物均標其純粹

此即予君之眞正代價也日光肥皂使衣服耐久其洗衣清潔係

屬天然的而非化學的

今日則開始購買日光肥皂則君今日己開始儲蓄矣

英國利喏兄弟有限公司出品各處均有出售

惟一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

本坡新聞二

精武會消息

慶祝雙十、并紀念五週

本坡小坡大馬路精武體育會：本乎遵育救國之說：致力於提倡中國武術：冀以喚醒柔魂：而雪東方病夫之誚：若夫其他社會應盡一切之義務：無不樂為盡力相助：類年以來：會務之改進：日新又新：如遷徙會所：籌辦義學：刷新足球網球各隊：及添置運動器具種種：無非與會員以相當之機會：鍛鍊身體：而收體育效果：其進步之速大有江湖日上之勢：邇者雙十節之期：相距不遠：職員之對於籌辦事宜：形塵碌碌：是日也：（十月十日）適為該會成立五週紀念之期：據可靠之消息稱此次之五週紀念禮：特別提前一日：于十月九號：星期日上午十時在該會舉行國技大操：翌日（十號）上午十時舉行慶祝雙十典禮：兩晚均有娛樂會：歡迎各界蒞場聯正：社會不乏有才志士：倘新輔之翼之：匡之直之：是所厚望焉：（淑珍稿）

僑星平校演劇之第二日

本月三十日為僑星平校演劇之第二日　天雨少停：故來賓極為踴躍：七時開幕：首由應新校之軍樂隊奏樂：次為僑校之對消：劇情頗好：三：月明之夜：演唱均妙．飾仙子者大有飄飄欲仙之概：四：愛民劇社之訓蒙：劇雖陳舊：表情極詼諧：座客均為捧腹：五：葡萄仙子：六：曇花鏡影劇社之綠林俠士：演工甚好：惜唱工欠清亮耳：（一劍投）

南洋女校添聘新教員

黃文鑾女士：畢業于國內金陵大學：學貫中外：擅長文藝：此次遊歷南來．于上星期抵叻：凡黃女士同學友朋之在叻者：均往歡迎：茲探黃女士寓居三角浦南洋女校：該校校長劉韻仙女士：乃邀請黃女士為該校教員：業荷首肯：聞者均慶該校之得人云又探南洋女校：又添聘費中行女士為教員．查費女士本籍於浙江甯屬女子師範學校：復在國內學校執教四五年：對於教育富有經驗：兼擅書法：于八月間南來：即受吉隆坡尊德學校之聘：後南洋女學劉校長：因聞費女士令名深學：特輾轉以重俸聘得之．故說者稱劉校長高見不凡云：

驗屍庭審訊瘋人自縊案

▲發出死者係自縊殞命與人無尤之判詞……

上星期六日：當那氏大佐　與陪審員提訊某瘋人在瘋人院拘禁所懸樑自縊案：該院監察員斯頓氏：出堂供稱：死者於上月十六日：在其禁室　用病者裹傷綳帶：自縊斃命：管理死者之侍役兩人：皆未受過醫學的訓練：院內約有男病者一百五十人：女病者一百五十人：管理病者之侍役約十一名云云：陪審員一致表決死者係自殺之罪：並謂一實班鑑瘋人院內：須增加有訓練之人員：以資保護病者之安全：驗屍官乃發出死者係自縊殞命與人無尤之判詞云：

商標之控告案

上星期三日：警長治氏：帶鐵廬街：搜查某日人貨店：執獲脚踏車車輪內胎七百個：裝作黃色包件：該種包件：雖名字不同：惟係仿做登洛公司之黃色打包一樣：至于標商：亦復相似：若非細察：最易受騙：事為登洛公司察覺：乃依商標之法律：控告該店之店東云：

德遜律槍殺案之續聞

▲一人持槍射擊一人燃放串炮以掩其行殺之罪……

德遜律發生槍殺案一節：己誌前報：茲再探悉如華人木匠曾慶國：於上月星期五晚十點半鐘．在德遜律：被一身穿西裝之華人：用手槍向彼射擊：傷在腹部：現入中央醫院調治：當彼沿德遜律而行忽聞背後有槍聲發響：其身之左邊：業被子彈所中：正探詢間：見有兩人逃：一人則手持短槍而走：其友亦穿着西裝：與彼相同者：則手燃串炮：做大聲呼救：後由運傷車移往醫院療治：此時不但彼木匠一人受傷：尚有人力車夫一名：正在飯擔用膳：亦為所傷：一彈擦過其額：一彈則擊傷其兩足：其人與木匠不同：受傷時並無呼喊：但靜中乘手車送往醫院云：

芽籠律之潮人廟祝被劫

▲失贓一千八百十七元……

上星期五日深夜．芽籠律某潮人廟祝：被華人匪徒五名：手持鎗械．將其行劫：聞共被劫去現款一千五百六十元　並衣物值銀二百五十七元．彼已報警局請緝：惟匪徒現仍逍遙法外：尚未拘獲送案治罪云：

郵務消息

中菲郵件之由夫里笨運萬羅號運來者：可於明日中午抵叻：中國郵件之由萬柯華號運來者：可於明日到叻：中法郵件之由茲斯號運來者：可於六日（星期四）黎晨到叻：又荷澳郵件由哥郡號運來之郵件．亦可於是日到叻：

銀幕消息

▲中華開演哪托大鬧水晶宮……

（哪托大鬧水晶宮）一片：係長城公司出品：楊愛立女士主演：布景亀麗：嬌巧玲瓏　飾一小哪托也：片中以九灣河洗浴：龍宮談動數幕．鬧得水晶宮中魚仰蝦翻：最見精彩：茲得確訊：准於今晚起在大坡二馬路中華戲院開演：好覩神奇怪異影片．不可不往一觀也：

樹膠價格

▲紐約　一日紐約電訊云：現貨成交者為六百二十五噸：九月現貨為三角三占又三〇：十月期貨為三角三占又四〇：十一月貨期為三角三占又三〇：十二月期貨為三角三占又六〇：明年一月貨為三角三占又八〇：二月期貨為三角三占又九〇：三月期貨為三角四占：四月期貨為三角四占又一〇：五月期貨為三角四占三又〇：

▲本坡　今日本坡膠價為五角六占半又四分之一：

▲倫敦　今日倫敦膠價為一先令四便士又八分之一

晚與明晚！！

▲即十月三號四號九時半表演

▲假馬來拳術場在武吉知馬路星洲電車站隔壁

WHITEAWAY CIRCUS

◀ 懷拉衛馬戲 ▶

◀ 為書記聯合會籌款 ▶

本戲自抵坡以來極受各界熱烈歡迎蓋所表演者均有神出鬼沒變幻無窮之概茲因本坡書記聯合會經費支絀特請本馬戲演戲兩宵將所有收入概充該會經費爰訂於今晚與明晚（即三號四號）九時半在馬來拳術場表演并有飛行五個橫木絕技之表演及由毛氏駕駛摩托汽車跳離地上約二十五英尺之奇技諸君欲新眼界者請早蒞參觀既可實助公益復得一廣眼界誠一舉而兩善備焉

▲入場券資　廂房四位十五元　一等位三元　二等位二元　上等枋位一元　二等枋位五角

懷拉衛馬戲主人謹佈

一九二七年十月三日

○吉屋出賃

啓者茲有大塵洋樓出賃在怒奕芝律三百四十號門牌最合於旅館及戲院之用各界如欲租賃者請至為利基律十八—二號接洽可也此佈

民國十六年十月三號　（甲）　18—2 Willie Road Singapore

○華僑銀行有限公司啓事

敬啓者本銀行訂于民國十六年十月八日禮拜六中午十二點鐘在新嘉坡朱利亞士的力門牌大十二六十三號本註冊辦事所內開第八週年股東大會報告週年營業賬目并訂于十月五日起至八日止（即禮拜三至禮拜六止）此數日內截止股份轉投註冊以便計算股利特此佈聞

承董事部所囑庶務員陳芳蘭謹啓

民國十六年十月三日

○定期徵集閩僑議覆政府遷墓辦法之通布

本會館現接華民政務司正堂英文要函及圖表附照譯如下：福建總理先生鈞鑒逕啓者現本坡工部局提議欲在中麻魯墳場掘遷墓三十七處茲將特附呈圖表一紙內繪明墳塚之遺跡及位置均已逾五十餘年之久者大概此種墳墓俱屬於福建人故特修函藉商應如何起掘之法照余意見工部局對於此種遷葬之事應發出通告使各人注意以一個月為期逾期後若無死者親屬投報即是願意允許起葬工部局即將遺骸起掘裝罐再行埋葬於武吉勿剛工部局墳塲之地界內也專此奉商順候鈞安華民政務司正堂啓等因本會館奔來函所稱中麻魯墳場即閩人所稱芋菜園地方該處係閩僑個人選葬并非閩僑所公有至其墓穴必業主之親友今工部局已向業主收買為改築村舍用其應遷之墓穴已插有紅旗為記計楊姓十許姓七陳姓五周王何三姓各二謝徐胡邱盧五姓各一看難清楚者四俾各墓穴之子孫親友謹明報知工部局請由輔政司給與遷葬執照自備該罐依期起遷於武吉勿期即大巴窯之新塚較為妥善如無人投報則工部局當必雇工起掘復其遺骸檢拾裝罐代為遷葬不容己遲該本會館為閩僑總機關合應據情通佈并定陰曆九月十三日拜六下午二時召集同鄉諸倫胞無論是否該墓親屬均祈到會列席公同妥議辦法便於答覆以敦鄉誼而慰旅魂除傳單外合再通佈

民國十六年陰曆九月初二日　新嘉坡福建會館啓

△南洋療病電機之發明家

鄒福松

電療為泰西各國治病之一種良法成效卓著惜所出電機不能經長時間治用極易損壞本醫師有鑒及此費十餘年之研究造成下列各種電機其機器精巧治病耐用較之泰西各國有過之無不及

一	通用電流 紫光機	每架七十五元
二	通用電流 紫乾電池 紫光機	每架一百廿五元
三	通用電流 養氣機	每架六十元
四	通用電流 養氣及紫光機	每架一百元
五	通用電流 紫光及活血機	每架一百元
六	通用電流 活血機	每架五十元
七	AC電流 活血機	每具三十五元
八	通用電流 紫乾電池 紫光 活血 電氣機	每具一百五十元
九	通用電流 紫光 喉光 養氣 割割 活血 電氣機	每架二百五十元
十	通用電流 活血及熱浴機	每架一百七十五元
十一	通用電流 四電池藥浴機	每架一百五十元
十二	乾電池蒸氣土耳其式浴機	每架一百二十元

上列各種電機保家包用十八個月如在此期內有所損壞本醫師概行修整不費顧客分文用法經本醫師口授即能運用統治各病另列詳單函索即寄本醫師己設電療部於星氏藥房內使患病者得滿意迅速之療治尚設婦女療治部由李順女士主任

代售電機處土庫街專利都士庫 John Little & Co., Ltd

又尾甲律安順日本大藥房 Anlo Dispensary Middle Road

新架坡大馬路門牌一零八號羅氏藥房內電療部鄒福松

民國十六年九月廿八日　（電話一五九號）

民國十六年十月三日

閻氏本身自有騎兵隸下之勢：今奉張已由張家口進兵：以攻山西北部：閻自不得不屬兵粹馬：以與奉覆周旋：此近日晉奉兩軍開火之大概原因也：

……軍戰事甚烈：

△張學良與……陞赴前線指揮：

……玉祥自河南沿京漢路進攻：

○……南京政府官場通訊社：已發

Quaker Oats

兒童以老人牌桂格麥片作早餐能助長發育健腦强筋而調煮尤簡便迅疾

藍罐，我知汝係好香烟，因汝係金黃浮基尼亞烟葉捲於純正無弊病之絜白烟紙而製成，我可移日吸

比加弟里

香烟並知其無損於健康因其甚純正

PICCADILLY
VIRGINIA CIGARETTES

每次要
藍罐
(純香煙)
比加弟里
浮基尼亞香煙

Sole Agents: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., (Incorporated in Straits Settlements), Singapore, Penang, Ipoh, Kuala-Lumpur

◎本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十二擔出售有欲購買者請逕本報經理部面商可也

民國十六年七月六日　本報經理部謹啓

新舖招租

啓者現有新建商舖一間樓下全座付稅在小坡大馬路門牌四百九十六號（即桂蘭街隔鄰街口）*No. 496 North Bridge Road.* 地出適中舖位寬闊店面鑲大鏡及水喉與新式水厠等等均備最合作商店之用如合意者每日下午三點鐘請到牛車水香茶尾門牌三號（*No. 3 Banda Street*）新恒發二樓商議更妥

民國十六年九月二十七日　潘敎毅啓

◎承頂聲明

啓者新嘉坡域多利亞街三七七一二號新公司 *Seng Motor Garage Co.* 汽車出租生意經於一九二七年九月廿三號將S四零五號S六七六二號及S六七七六四號之汽車三輛歸坤公司承購凡對於上列汽車有任何糾葛等事請由登報日起七日內前來交涉逾期乃係自誤概與承購人無涉恐未週知特此佈聞

The Koon Motor Garage
NO 377-2, Victoria Street Singapore.

民國十六年九月廿七號　新嘉坡域多利亞街三七七一二號　坤公司謹白

◎承頂聲明

啓者本坡羅爾口門牌廿二號瑞和興號生理原係黃水南創設今因生意別業願將該號店底全盤頂與黃渭南承受債權和興號黃水南有與各界來往賬項或相保揭借情事請自登報日起一星期內向黃水南交涉清楚過期乃係自誤特此聲明以免爭論此布

民國十六年九月廿七日　承頂人黃渭南白

◎承盤聲明

啓者鄙人張睐三在惹米朱律門牌九百零六號開創廣發興生意刻因欲圖別業願將舖底承頂與林清白各號商翁如與本號賬項未清者可於禮拜之內前來向廣發號理楚倘過期不來此乃自誤與承盤人無涉先此聲明以免爭論此布

廣發號張睐三　承盤人林清白

民國十六年九月廿七日

◎退股聲明

啓者小坡三馬路羅知街門牌一百七十七號寶興隆公司咖啡店原係林秀乾陳以斗趙鑾妹三人合辦今因林君秀乾志圖別業願將自己三分之一股份並應得店底家私及賬中全盤出讓與股友陳以斗趙鑾妹承受嗣後盈虧得失與林秀乾一概無干惟林秀乾昔前有與街前貼實號商翁來往賬目及揭借相保會款等情限一禮拜前來理會清楚倘過期不到者乃係自誤特此申明免滋後論此布

民國十六年九月廿七日　寶興隆公司陳以斗趙鑾妹同啓

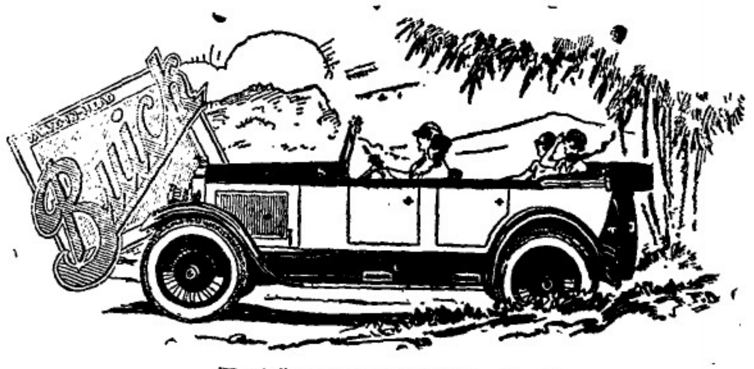
◎退股受股聲明

新嘉坡十八間後門牌四號與五號森峰棧公司生理原係股合共八十份計林泉合公司名下所得森峰棧公司生理五份今因林泉合公司擬砂人林海泉志圖別業願將林泉合公司所得股份退出歸於森峰棧公司全受請到公證林鼓芳君証公親處算丙寅年結冊餘計核算清楚其母利銀已於九月二號由狀師交林泉合公司擬砂人林海泉收訖森峰棧公司所給股部一本亦由狀師交森峰棧公司收回併消此後兩願日後森峰棧公司斗理盈虧與林泉合公司無涉特此登報聲明以免後論此布

退股人林泉合公司　受股人森峰棧公司　同白

民國十六年九月廿七日

然那勝摩托的製造品
A GENERAL MOTORS PRODUCT



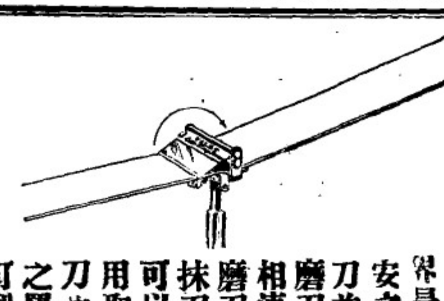
第一百一十五號(璧克)五人座遊行車圖

△新加坡定價
一切全備
五人座遊行車 第一一五種每輛三千元
五人座納凉車 第一二八種三千七百五十元
七人座遊行車 第一二八種每輛四千一百元
五人座轎式車 第一一五種每輛三千五百元

△最易駕駛之汽車
一九二七年璧克汽車爲時時喜駕駛其汽車者而設計也
此種汽車駕駛機關便利運用穩妥駕駛之輪盤甚輕製動機容易而切實加速之力超人一等
在稚緻之儀板上司機者直接之視線下有速度表汽油容量計等巧妙必要之物使司機者確切校對汽車之作用
車頭燈光下射準置於駕駛之輪盤之中頗覺便利
駕駛一九二七年璧克汽車經久不倦而快樂

N. V. GENERAL MOTORS JAVA

[illegible] 可向下列均(璧克)汽車代理處詢問 [illegible]



性列剃刀乃世界最平安之剃刀並有磨刀機相連者或磨刀或抹刀時可以不用取去刀片上之羅絲釘利便之極

(二)

"VALET"
AutoStrop
Safety Razor

各處均有出售

第九號全套內裝一剃刀刀片及磨刀機等應用品每套祇售一元二角

○承頂聲明

啓者舊屬吉壘文武叻港元茂昌號樹乳園原係韓發光施光先父韓茂元君自置之業今因發光施光兄弟志圖別業願將全園內厝宇傢私什物各件做乳車概行出賣淸楚憑托中人招來合興園李長鑌承受韓元茂昌號有與各商號來往漲目揭借及華洋擔保並有轇轕等情未淸者即於登報日起通知限九天內向韓元茂昌號前人全手辦淸楚如過期者乃係自悞日後與合興長鑌承受人而不與合興園發達贏虧與前人不關恐未週知特茲登報以免後論茲佈

承受 合興園 李長鑌
出頂 韓發光 韓施光 仝啓

民國十六年九月二十四日

鸚鵡老牌經驗良藥

陽痿一症皆由真本不足元陽傷耗庸醫妄施其術害世悞人誠非淺鮮茲先天不足之人其元素虧耗以過勞損弱所有此疾若再失於調理甚至後及毒限亦可憐矣今德醫生[illegible]育亭實國本片專治此症最為靈驗此藥用育亭實樹皮製成配合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜其元充足精弱為強返老還童操券可得真第一靈丹衛生家勿輕視

服法 每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀壹元五角 每打壹拾五元
各埠藥房均有代理 大帮批發特別克己

總發行 香港永樂東街 瑞昌西藥行

鸚鵡牌女中寶主治婦女略列

一治前後小肚痛
一治前後肚刺痛
一治逐年閉症近日閉症
一治信期不調即時吞服
一治多年不育
一治金額暗病
一治前後腰骨痛
一治一月兼數多少不一
一治或多或少或遲或早
一治經帶血滯還滯
一治膚血來情
一治日帶赤帶白濁

每盒壹元 每打拾元

省港內地外埠均有代理
總發行香港永樂街瑞昌西藥行
石叻總代理 會豐大商店

[illegible]會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

◁聯東保險有限公司▷
Eastern United Assurance
Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號(和豐銀行)

中國人之保險事業執經營中國人之保險公司故本公司之設保險金保水火
險董保險多事各種損失賠償則快捷公道保償信嚴崴
[illegible]使資財產爲永固[illegible]區保費吾儕商業中不無多補耳會衆請注一函

正主席 薛中華
董事 李深嬋 殷雪村 葉高夏亞夫 王順鴻 黃光珪 許山樂 佘惠林
副主席 吳克儉
司理 黃[illegible]臣
總司理 李[illegible] 同被崴
庶務 柯守智
副司理

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade

星洲營業公司　亞結樓廿四號

九月廿六日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	亞[illegible]倫[illegible]備	二八五	二八
Alor Gajah	一	亞路加查	二四五	二三五
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四二五	四一五
Ayer Hitam	五	挨也希淡	四一	三九五
Ayer Kuning	一	挨也官甯	八二	七七
Ayer molek	一	挨也無力	二四	二三五
Ayer Panas	五	挨也辦拿士	一零五	一
Bagan River	二	巴黨河		
Balau	一	巴留	四二五	四[illegible]
Balgownie	一	被路膠你	三三五	三二五
Bassett	一	巴色	一三二	一二七
Batu Lintang	一	巴刀連登	一五[illegible]	一三五
Betford	一	別佛	九五	八五
Brogas	一	布路加士	一五七	一五二
Brunei United	五	聯合布路乃	六二五	六
Bukit Jeletong	一	布結囉路當	一零五	一
Bukit K. B.	一	布結實[illegible]	七五	六五
Bukit Katil	一	布結加地	九五	九
Bukit Kepong	二	布結實榜	二二五	二
Bukit Timah	十二	布結甜馬	一六	一五
Changkat Serdang	五	曾吉士登	八一	七九
Colensburgh	一	哥連士北	三九	三六
Connemara	二一	干你馬拿	二三二	二二七
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	急連你利	二八五	二七七
Hamilton	一	咸未路敦	三二	三
Haytor	五	希刀	一二一	一一七五
Indragiri	五	燕打樓厘	一一五	一一
Jeram Kuantan	五	嗟林關丹	一七五	一七
Jimah	一	尖麻	二三七	二三二
Kamasam	二	加馬臣	六六	六四
Katoyang Bahru	一	加刀汎巴老[illegible]	二三	二一五
Kedah	一	吉[illegible]打	四二五	四
Kempas	二	甘巴士	七六	七三五
Kluang	五	關老營	七七五	七二五
Kuala Sidim	一	瓜那吝店	三八五	三七
Kundong	一	官當	四二五	四
Lunas	五	倫拿士	三二	三一
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二二五	二二
Malakoff	二	馬拿哥付	四七五	四五
Mandai Takang	一	萬禮得功	七五	七
Mayfield	二	尾[illegible]爐	一六	一五
Melville	一	未路非路	一七	一六
Mentakabe	二	文打急	五六	五三
New Scudai	二	烏士姑底	二八二	二七五
New Serendah	二	烏士連打	四二	四零五
Nyalas	五	你亞拿士	一零六	一零三
Pajam	五	巴針	二四	二三
Parit Perak	一	巴列嗶勒	三二	三
Perak River Valley	一	嗶勒谷	二八五	二七
Punggor	一	旁哥	一零五	一
Radella	五	叻地拿	八二五	七七五
Sandycroft	二	成的哥乎	二六五	二五五
Sungei Bagan	二	宋危巴簡	三四七	三四三
Sungei Tukang	一五	宋危刀耕	一一七	一一三
Tambalaks	一	潭[illegible]勒	一三二	一二五
Tapah	十	打巴	二九	二七
Teluk Anson	五	的陸晏新	二九	二八
Temerloh	一	甜馬路	一一七	一一五
Trafalgar	二	打花加	一五	一三五
Ulu Benuts	五	烏路籬叻	六六	六三
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二一五	二零五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一三	一二
Utan Simpang	一	烏丹簽班	三八五	三七

上海
五洲大藥房
人造自來血
人造人身之至寶
助肺呼吸香膠
海波藥
南洋總代理
石叻 坡底 頭羅
會豐商店

保精益腎丸

▲惟精益腎丸能保己虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸腳軟元陽虧耗寒痾虛淋面黃肌瘦四肢乏力栽過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有感以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻　怡保　庇能　商店批發

▶占門提之克士台地◀

此罐頭克士台乃用最熱之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD,
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

婦科調經丸

總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛悶　前後無定期　大便閉結　或多或　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能　商店批發

「奇異立止頭痛餅」

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如蟻囓者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不足或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連帶刺激腦部因而作病如腰骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門腦痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻　怡保　庇能

和豐輪船有限公司廣告

豐華輪船準陰曆八月十五日由檳城吉隆抵叻 十六日往香港汕頭廈門

豐平輪船準陰曆九月初八日由仰光檳城吉隆抵叻 初九日由叻往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議

各船俱有無線電消息靈通此布

代理 廈門單 聯合公司 汕頭單 興合公司 合益公司 香港單 同協成 成和號

和豐輪船有限公司謹啓

點石

紀寒 小說

一間洋式的房子裏：坐了一個工心計：善陰謀的人．旁邊站立一個中年婦人：就是他的老婆：他這個老婆是志趣與他異的：往常他做投機生理：去圖那不義的利時：伊便要三番五次勸阻他：甚至有時竟起了大大的衝突：所以乖戾之氣：既滿罩他的家庭中了：一天他的老婆向他道：剛才來的樣子．是什麼人：你向他的：又是什麼一回事：他便答伊道：剛才來的：原是一位做印刷的朋友：我向他永安堂虎標藥品：所用的標紙錫薄和黃蚋紙的價錢如何：伊又向：別，的事：你爲什麼這樣關心呢：他說：我是做投機事業的大王：生平如果不是善觀風色：會投機射利時又那能……呢：現在我所經營的事業：既漸漸要入於失敗之途了：所以不得不別尋生路：另覓良機：聞永安堂虎標各藥．如萬金油頭痛粉八卦丹等：治病十分靈驗 銷ｎ十分暢達：前途發展：正如旭日東昇：我想乘此時機：做些藥品來冒仿冒仿：或者有利息可圖：也不可定：剛才對那位刷友探問永安堂紙標錫薄等的價格：就是因爲這椿事啊 伊聽了：不覺怒氣填胸的罵他道：除你這無恥不作的西東：做了一世人的投機生理．到頭來：又怎樣呢：別的東西：去冒仿人家：也還罷了：藥是拿來治病的：你也敢兒戲人命：去冒製藥：這也無怪你要時時要給人家幹翠了：我想我倆：萬一沒有飯可食時：就到樹膠廠：去做樹膠．也還比冒仿射利：更高尚一些罷．

此眼科專家曾患

腦筋衰殘身體疲弱嗣服用韋廉士醫生紅色補丸而得十分康健

以上所刊照片乃是廣州市惠福馬路六十六號明發眼鏡公司鄧君日初之肖影睹此照片表示其康健之情形與其從前軟之弱時大不相同鄧君云此皆賴韋廉士大醫生紅色補丸之功也鄧日初君來函云弟自少體質甚弱時而心神恍惚時而頭暈目花遂致胃不消化飲食頓減遍試名醫多方診視未能奏效覺上雙親日夜憂慮及長肆力方光學一途於神漸虛因而腦疾加劇至十八歲蒙友人李君指導極稱韋廉士大醫生紅色補丸專治腦病及諸虛百損等症百發百中屢驗異常囑弟購服弟初不甚信姑往雙門底老威大藥房購買一瓶試服及一瓶既罄精神畧佳頗見功效即繼續購服今打於是十餘年宿疾一旦消除現在頭腦甚健精神日增飲食大進皆出賞藥之大醫生韋廉士紅色補丸之所賜也

天下馳名韋廉士大醫生紅色補丸曾經治愈無數 腦筋衰殘 少年斲傷 胃不消化 瘋濕骨痛 腰背酸痛 腎尻無力 血薄氣衰……系於痛等症對于婦科各疾尤爲神效

凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

家庭衛生少曾奉送 一名醫康健訣二忠告婦女三嬰兒康強指南如欲索取即請寄一明信片至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵送各一本可也

韋廉士大醫生 DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE 紅色補丸

暑熱天氣如何衛生

時屆夏令天氣炎暑風燥非常傳染疾病之微生蟲由灰沙塵土中飛散各處或垃圾穢污中蒼蠅集聚則蠅足最能傳嚳於腐敗之爪果中致令爛喉痧猩紅熱症天花症鼠疫等一切審菌由瓜果飛蠅傳染於患者以致相繼死亡甚爲可畏是以暑季之垃圾閙宜嚴密看好勿令飛蠅駐足爲要且各人之大便每日必需通暢有序爲最要緊者也

福建特樂縣前街滿隆先生來書云鄙人前患大便秘結頭痛等症幸而試服紅色清導丸大解暢達如廁快愉胃口增進轉弱爲強矣特備數言以盼謝忱紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵費在內

中國上海金飛煙草公司

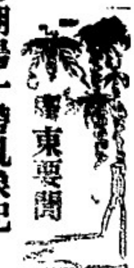
駱駝香煙 每盒拾枝

此煙問世 氣味純美 最合衛生 提神醒胃 取價極宜 裝式美麗 暢銷國貨 恕請試嘗

英荷屬總發行處 新加坡[illegible]木街

振發興公司謹啓

十六年五月廿五號



◎潮陽一帶亂象記

▲汕頭之風雨滿城……
▲各屬之荊棘遍地……

九月十六日汕頭函：（潮陽）農匪兩處進潮陽城：自周潮與共黨勾通後：潮陽農匪猖獗如狂：九月一日周部林紅弟率四五百條進潮陽城：搶劫縣署：槍斃縣官：釋放監犯：幸被防軍王建息部擊散：至十日共黨方惟精等復率河浦農匪分兩路進攻：一攻縣城：一攻達濠：雖經軍隊擊退：惜禍延各鄉民無寧日：姦將各鄉：被搗亂情形錄出：八日晚十二時土匪數百人：突襲[illegible]平鄉警署：鹽金局：禁煙局：擄去局某一人：損失銀物數千：又闖署派往和平區收稅契抵納及金庫券委員蕭遇雲：行至玉峽埠：被匪拿去槍斃：八日晚有匪徒數百人：到達濠埠：包圍警署：緝私隊：航政局：船舶捐局 禁烟局：商民協會：民團局等機關：聲言打倒貪官污吏．土豪劣紳：將各機關洗劫一空：繳去緝私隊槍十餘桿：民團局槍七枝：警署槍二枝：大呼口號而去：至九日晚又劫達濠裕泰綢莊等：得贓物數千元：乘船向外海而去：十日共匪方惟精率農匪百餘人：到玉峽埠向順興德和等號勒借軍餉：各商閉門：方捕殺周戍庚鄭阿海二人：潮陽城至貴嶼鎮江電線：因土匪猖獗：十號起被軍隊扣留：至十五日始放行：縣城各學校尚未開學：

普甯 土匪經火焚劫各墟市：普甯爲楊石魂：方達史：方惟精之故鄉．共黨農匪異常猖獗：本月二日有匪徒數百衆居寶鏡院石門坑 荷槍整隊出發到大壩埠：該埠區署聞警：開槍抵禦：卒因衆寡不敵：被匪攻入．槍殺區署書記方思周．後分帮搜搶各商店：計章猛合被擄三人：吳綿利被擄一人：方永興被擄三人：至石門坑時槍殺三人：方永發被擄一人：莊振興被擄二人：泰昌號被擄一人：全埠損失財物約[illegible]萬餘元：自大壩墟被擄之後：流沙：麒麟：普嶼各警區署長職員：日日虛驚：不敢駐署：相率逃避：又橫溪鄉民團董陳國華：三日晚土匪擄去槍斃：四日晚大橫鄉附近：被土匪焚燒擄去蔡爾珍姊妹二人 又鄉人十餘名：土匪槍械犀利：[illegible]步趨置仙徑而去：而人敢追．又四令顧鄉楊大貞家被土匪從屋頂爬入．擄去子二人：又牛村潮寮洋客秦某甲亦被擄：歸潮鄉江慈合家被擄劫：江亞元之子：被匪擊傷腹部：又後壇鄉田條德家被劫：其弟田守仁被擄：又壇塘鄉王姓與大寮鄉械鬥：終日炮聲隆隆：棉湖至普甯電話被土匪割斷：消息不通：又白塔鄉農匪近踪何石誌率．聚衆約百人：近日出而向各鄉勒借餉械：九日公然召集各鄉農民開大會：竪旗燃炮：同時有百餘人：從貴嶼方面來會：十日分隊向各鄉作反對宣傳：并要挾農民帶槍加入：一面派武裝農匪：向各墟徵收各厘稅：現在白馬流沙商店大半關門停業：人心一夕數驚：若普甯縣匪者：可謂是共産化之土匪也：

豐順 馮縣長帶兵上任：豐順爲山僻之縣：該縣潘田等處：清黨時農匪異常猖獗：曾集衆四面攻打縣城：幸縣長羅慶英率羅姓子弟兵極力抵禦：始將匪氛鎮定：省委新任縣長馮熙周：到汕日久：於六日到留隍：調潘田自衛團二十名：備足槍枝：保護上任：至十三日接任視事：近來潘田社大洋欄坑等處農匪領袖杜阿練：劉秋潑：何阿璞等：大肆活動：重張旗鼓：大開會議：第二區署長條南山：日前在楓樹：擒獲匪徒私[illegible]土槍四十枝．現在各鄉各姓特於十四日開聯歡會：消除姓界之爭：合力防禦農匪：

揭陽 農匪焚劫白宮鄉：揭陽有陳梁運駐防：附城各鄉甚爲安謐．惟炮台附近白宮鄉：九日上午十時：被農匪彭名芳：林永安：蕭奇等：統率農匪百餘名：荷槍至該鄉：將黨三區分部及林姓[illegible]住宅洗劫焚毀：并擄林請先等八人：損失財物甚巨：

蕉嶺 軍隊如鯽之縣境 蕉嶺縣與閩省交界：李濟深指定在新舖墟駐軍：以固邊防 該縣人民只見軍隊忽來忽去：如同過江之鯽：人民不免惶惑：該縣始終未發生戰事：近聞賀葉殘部已入境：詳細情形：仍待再查：乃可証實：惟悉潭一帶：土匪極爲猖獗：幾乎路絕行人：長潭沙田嶺丘國新家：被匪白晝搶掠：將事主虜往槐坦：抵至下壩墟：始行釋放

惠來 惠來全縣大戒備：惠來迫近陸豐紫金：人民聞農匪之至：如驚弓之鳥：日前謠言四起：人心惶惑：隆江警區聞得坑仔鄉前附共黨農匪：集衆圖攻隆江：特稟縣署派隊警備：同時各區亦請兵．近日惠來不啻全城戒嚴：

至於平遠：陸豐 紫金：龍川各縣．距離汕頭較遠．此處罕有聞見：不能逐一報告也：

◎汕頭消息兩則

▲姚雨平赴汕之原因 姚雨平赴汕消息．略紀昨訊：聞此事因葉賀龍各軍．侵入梅屬各縣後：潮汕共黨紛起響應：何部之軍人：聞亦有異動：上中級官無法制止：且有事前先被監視者．故不旬日而全局頓變：當局以該處下級官兵：多屬姚氏之門生舊部：因派姚赴汕設法撫輯：并接任潮梅警備司令：實令迅將防地恢復：查姚於昨九號由省啓程：祇調用呂定國部憲兵六十餘名：隨同乘艦進輪出發：所有奉准調用軍隊：均從之出發：又聞姚氏此行：曾於七號先遣隨員李潮彥赴汕偵查：原擬俟該員返報後：始行躬親出發：嗣因李總參謀以事機緊迫：不宜稍待：遂又於九號啓程：并奉准調用憲兵兩排：及高速長等武員隨護：有準備實行接任潮屬警備司令之意：現李潮彥經於十一日下午抵省：據報十號午前：汕市局面尚無變動云：

▲派安平艦專任省汕運輸 總司令部頃以潮梅現當用兵：業派姝上將軍兩平赴汕：主持軍務：所有餉餉軍需：自應源源運濟：以利進行：昨特令派安平運艦：專任省汕運輸：開赴汕頭、留候差遣：即日啓輪往汕：聽候差遣云：

◎廣州短訊

△李濟深昨電黔省周世成：請電復滇局真相：暫勿助胡攻滇：以息戰禍：

△黨部以各界大會名義：定廿二日在東較場開保留總司令制度運動大會：并通告商民是日掛旂：

△李根雲被范石生逐去後：李濟深派員促其返省：另與要職：

△李文範辭職：經政治分會挽留：有打銷辭意說：

△奢侈印花宣布緩辦後：商人有燃炮慶祝者．

●楊氏公所籌辦處遷移啓事

通啓者本籌辦處原日辦公地點雖屬主衆同一時又難尋得相當地位故決於九月卅日以後暫借吉隆坡古路街門牌七十七號勝公司爲辦公處如有惠函或接洽等事請逕往該處爲荷

籌辦處楊氏公所籌辦處謹啓

民國十六年九月廿七日 卅

令郎行將離其學校矣此又何故歟 豈彼已有合格之程度備而謀生乎

吾人能得到適當職業之第一法門就是于其所擇之職業中能有充分學習

惟萬國函授學校能幫助令郎增進其學識及升高其席位蓋曾受其惠助者三十五年來已逾萬數矣

萬國函授學校之課程對于令郎如一種之贈品及使其有美滿之生活也

令郎可以在家庭學習享受萬國函授學校之教育不需離開父母也

若令郎欲僱于人可以不必擲棄其職業彼可入萬國函授學校於工餘之時補習學業以利用其閒暇之光陰

請於今日函達倫頓萬國函授學校新加坡絲絲街一三七號門牌（*L. P.*部份）

下列各科任意選擇欲習何種科學可即註明示知

商科 管理賬部 稽當 *L A A C B A* 速寫打字法 通訊法 極好英文 廣告 推銷貨物 教授技藝 填冊式 書記工作 屋宇工程 機器師規則 凝結工程 機器建造 機器技藝 電器工程 水氣工程 煤氣及摩托師 鑛務工程 建築工程 養蠶織法 種植樹膠法 股份經紀

注意 萬國函授學校計有四百五十餘種科學若諸君要學爲上列各科所無者請即註明在此……………

姓名……………住址……………

職業……………年歲……………

International Correspondence Schools, (Colonial) Ltd., of London. Dept L. P. 187, Cecil St. Singapore.

一九二七年八月十五日 （回）

葉奇可止咳丹

全憑取信於平日

蓋藥品之推銷 雖宜注重於告白 但必先自問該藥確有彼吹之價値 然後不致擲黃金於虛牝 否則縱能招得顧客 償服後全無效驗 又豈能長此以欺人乎 本號營業多年 久已藥驗名馳 人所共知 而且此丹係久經閱歷之結晶 所以不論寒咳熱咳初咳久咳日咳夜咳乾咳痰嗜等症 俱極神驗 儻君之咳嗽未痊 請即試之 便知此專門治咳之功效如何矣每盒六包價五角 每打五元發行另議

●●●●●● 患皮膚病者速試之

藥名皮膚水 治各種皮膚血毒濕熱鮮（疥頭）癩鹹粒 限一分鐘止癢 藥性和平 清凉而香 不污衣服 價五角二角半

黃金救命之實在情形

某甲固齊人也其妻妾因戲弄之故舉於樹衣的高欄之內被夫觀破將欄門外鎖出而訪友其妻妾在欄內手攀足踢以致衣欄忽然倒塌呼救不聞欲出不得殆甲歸來狀驚恐異常乃喚出傭婦將欄扶起彼二人因驚恐過度空氣閉塞已氣息奄奄人事不醒加以夜靜地僻無法可施幸其母由切返歸買有葉奇可的黃金油乃與彼食之並抹擦胸臍約半時始張目而視然仍心神不定殆安息數日而愈婦人詢悉此黃金油有救急扶危之功故此相傳漢甲代買黃金油半打或一打者共計十餘打之多蓋此油功効異常試以油一滴入口則氣達丹田味久不散比之別家只有樟荷味者不同專治牙痛肚痛嘔吐風痰閉塞人事不醒風濕消腫毒瘡痢等證確係居家行船救急之藥實每瓶三角半二角每打照十瓶計價

經歷廿年的調胃丹 原日係丸

徹瀉濕熱血燥之聖藥 老少可服

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經期痛等證服後格外舒暢家常衛生宜月服四次不忌水與別不同每盒二角

頭痛散一定要第一

論藥性之和平可稱第一 論藥少而見功速可稱第一 藥有膠片包散服 不苦不廢久貯不壞更加第一 藥治牙痛神驗異常又係第一價七占打七角發行另議

代理處 牛車水萬安機 吉寧街萬泰和 古友軒 二馬路廣同春 南元堂 丹絨百家杏春 和 吉隆坡美廠街光羽公司

葉奇可專治咳嗽肺癆吐血婦科等

紅花油白樹油

紅花油白樹油每有混假誤人本號貨眞價實不賓假貨

店在海山街四十六號葉奇可

Gaiety Picture Palace 牙池

九月三十號至六號止

▲頭場七點半

荒野遇險　一•二•三•四卷　八本

▲二場九點十五分

豎立　五本

奧妙會　七本

本院主人啓

Surina Theatre 蘇連挪

十月四號止

▲頭場七點半

哈哈笑

遭羅包探九•十兩卷

▲二場九點

夜光　九本

拜六禮拜有日戲開映概收半價

本院主人啓

介紹君用小許利亞巴林氏醬汁以羹成最適口之肴饌湯盤

一九二七年六月十四日

LEA & PERRINS' SAUCE

新人影片公司特別攝製

神怪古製巨片

任潮軍 李曼麗暨數十明星合演

唐僧出世

觀世音奉旨上長安

過五行山戲猴齊天

過高家莊戲豬八戒

過流沙河戲沙河尙

過大海收服龍馬

陳光蕊上京赴試

陳光蕊赴任遭災

變化離奇

情節逼真

佈景堂皇

服裝講究

該片成本十萬元費時半年攝製主演配演角色俱係大小明星

注意 李世民遊地獄 離奇更離奇 神怪愈神怪

武俠巨片 **俠義之友** 周空空 徐素娥 徐素貞 合演

諸君注意 不日開演

新嘉坡中華商務公司謹佈

贈送十日試用管

請填寄贈券

污暗之齒牙使成潔白

光亮之新法

其中不含漂白及砂礫物質

此法爲現今著名牙醫所讚美勸用

凡齒牙污暗之齒必缺少光澤近世科學上巳發明一種新法以除此弊能在一短時間內將污暗之齒變成潔白光亮爲以前所夢想不到者現在卽爲與人試用此新法之良機祇須將下贈券填就附郵寄下卽得試驗

齒牙何以失却本有之光澤如何可以去其污膜而能有特殊之效請注意其十日試用後之效果

齒牙之被污膜黏附者若以舌舔之卽能自知此爲牙病之原務須去除之污膜爲一種黏滑之衣初祇附於齒面稍久卽濟留齒隙以隱蔽天然本有之光澤並容留食物之餘屑以發酵生酸酸與牙觸牙卽腐壞無數微菌又從而滋生其間此微菌與牙垢卽爲牙槽流膿之主因尋常牙膏不但皆無克制之能力且其中所含之砂礫又有損傷牙磁之虞而皂鹼與白堊則又有弊而無利也現今牙科專家巳發明二種去除污膜之新法一以凝固之一以去除之而毫無損傷之虞以此二法合製而成一種牙膏名曰必素定牙膏係完全根據科學之方法用以革除從前勞而無益之舊習慣也

保護牙磁

必素定牙膏之解除污膜係用一種極軟之物實不能有傷牙磁之砂礫

試用之

吾人每飯之後若食物餘屑黏附於齒則卽成爲污膜污膜乃使齒失澤使齒污暗各純之物也惟用此新法乃能去除污膜而使齒牙潔白生光增艷人人見而生羨

各處藥房百貨商店均有出售

總批發處 美商必素定公司謹啓

THE PEPSODENT COMPANY, DEPTS6-2, 11 COLLYER QUAY, SINGAPORE

Pepsodent

(五)

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一管寄至

住址

名

收

爲荷此致 新嘉坡紅燈碼頭門牌十一號 必素定公司 S六建二之部

地址務須寫寫詳明 DEPT.

Sole Agents for Malay Peninsula

The Anglo-Siam Corporation Ltd.

Incorporated in England

交際的明星

酒是得一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料　可是那交際的場中

飲汽水多還飲酒呢　鷹標的汽水

氣味最芬芳的

水質最清潔的

裝璜最雅麗的

他仗着三般的本領

博得羣衆的歡迎　可不是交際的明星呵

鷹標汽水代理人兩合棧廣告

大坡牛車水戲院街　電話四五八二

▲大六六補腎養孩萬金粉

大大六補腎養孩萬金粉爲醫治嬰兒出齒期內及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可謂甚矣其四（一大六）三字爲此藥之簡單之保證擔保其中係大劑切藥料性之安靜合宜任何毫有害及不諭之成分此粉世界已真專用之爲時已久其銷數大率一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及…………化 肚膨脹 …便閉 吐… 色青黃 夜不… 發熱 …千… 煩… 牙炎以及嬰兒出齒…等症六大大補腎養孩萬金粉業已…有病及煩躁…之嬰兒此粉功於婦女之大使嬰兒…入嬰兒之大便一經變白之…色…即以此粉治療之以其生他種疾病之…多數用…此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用可信及有益故均寶貴（大大六補腎養孩萬金粉其價值如金之寶貴也）

…藥房均有出售每包一角六占

本坡代理處

…安和 何長春

春生和 萬豐和

…和 …

警告華僑

僑界欲產業之有保障請即向最殷實之

聯泰保險公司買保險誠如是然後產業

方不致有意外損失也祈各注意焉

閩省決發行省公債

福州通訊：自殷汝驪委員：就財政特派員兼職後：閩省之國家地方稅收：即實行劃分：關於國家稅者：均由各稅收機關：逕解特派員公署：所有國防軍隊之餉項：及一切屬於國家預算範圍之經費：亦經省政府議決：歸國稅項下支付：財政廳之担負：減去大半：但在特派員方面：於應付上述各種之定額支出以外：關於中央令由本省墊付之款：又須如數墊解：其艱於供應：固可想見：據財政特派員殷汝驪：報告閩省各項稅收數目：固極可觀：而按之實際：則或被截留：或經撥借：或抑作他支：每月可恃之現金收入：祇約萬元：而支出之款：則絲毫不能減緩暫截：至本年十月底計之：收支相抵：不數約六十五萬元：而償還本省之墊借．與補付前此之欠撥：則尚不在此數：念六日省委會第念五次會議時：殷特派員：即以省委格提案：請予救濟．當經議決：由財政廳長陳培琨：與殷派員會同擬具辦法：召集國家稅收各機關長官：開聯席會議解決之：念九日下午三時聯席會議：在省政府開會：關於歷收支付不敷：及救濟秋節急需案．經分別提出討論：關於前者經特派員與財政廳長提出會擬之辦法：即提征十月份稅款：僉以本案提出省委會議決：關於後者：決以三十萬元爲度：由各機關擔認籌繳．鹽務處十二萬元．菸酒局八萬元：印花稅處六萬元：閩海關四萬元：限秋節籌繳：此爲財政當局對於十月以內之計畫：至於十月以外：則擬取資於省公債爲根注：念六日第念九次省委會：已通過財政廳長陳培琨提出之發行省公債案：其數目爲三百萬元：閩省百業凋敝：各方均認爲此公債：難以推消：但陳財長：則謂公債尚不難募足：祇恐此三百萬元用盡之後：財政仍無辦法：則難以爲繼耳：

閩南靖縣長匪巢脫險記

▲匪首王兗良到廈議價

▲隊長林乾剛投巢救主

廈門通信：漳屬南靖縣長周彬川：於上月廿三日夜：被山城土匪串同縣署警備隊擄去：茲周已於本月一日在山城永豐處：經程溪保安隊長林乾剛救出矣：方周脫險前：匪竟派人來廈：向周家屬索贖萬元．卒被擬千四百六十元以去也：茲就周家屬述周脫險及匪黨來廈經過：紀之如次：周於八月廿三夜：與警備隊長張祝九被擄後．匪挾之乘帆船：溯小溪駛向黃井方面：黃井四十餘鄉：莫知其匿何地：周家屬遂漳購探四偵：事數日無獲：本月一日：廈門周宅忽接周自山城發來親筆函：謂身體甚安：勿念：而不及他：信面書山城郵局戳：而不著發信地：越日：有匪首王安良者：偕林姓匪擎一嚮導之漳州人來廈：直抵廈門港蕃田巷周宅：示周弟某親筆函：亦謂（在此身體安：勿念：速備大洋一萬元交來人：余即可脫險：）周弟恐不利周：不敢鳴官：即開始與王釋贖價：減至八千元：時周戚友聞耗來探視者衆：王不安辭去：約次日下午二時至鼓浪嶼大東旅館面議：距今晨（三日）八時：王安良與林匪復來：入門：即詢漳州有何消息：答以無：王即謂余等有要務：急須回漳：因陳例明不日將攻漳州故：君等荷欲贖周某不吝者：則於九時至如約往：二人果先在．與商價：卒以千三百元成議另以百六十元給交周作旅費：當場交款：周家人返：乘漳廈輪船覊候周：已而大通輪至：周之從人某返：謂聞周已脫險 至五日：周之急足至：始知周實南靖屬程溪保安隊長林乾剛於月之一日救免也：

先是：周自南靖被擄至山城：繼移移平和 轄大坪鄉：異移杉坪：最後移永峰：擄周主匪王安良一直隸人）吳世雄：谷順海：黃建忠 盧○ 林某等十五人：程溪保安隊長林乾剛：故山城綠林中之傑出者：以王等擄及本縣縣長：頗不得之：思所以救周：然不知其匿周何所：無由援手也：會匪自山彩坪移周至永峰：匿於林勢：且蠶爲道中人：乃請與合作：並告以周之所在：林伴諾之晤周：得問：告以謀救意．並囑其爲備：林遂命所部保安隊：與匪衆合作：參加匪隊中．匪信不之疑．林令其黨伴報某地有私運鴉片若干者至：匪衆往截擊者若干人：其處有軍：除來匪衆之出發防禦者若干人：如是者數起：匪衆全部僅三四十人：至一日晚：餘者僅十三人：林見機已至：告偵置所部於匪巢四週：時匪僅一人守周：餘均散處外圍及房室：周與守匪均橫臥室中木榻：正朦朧欲睡：忽一黑衣者入：謂匹（係長）指林）有語詰汝：速起去：匹甫起立：黑衣者槍發：中匪顱．匪尚以左手扶首 探腰際：得左輪手槍出欲還擊：黑衣者槍再發：始仆斃．開槍出刃斷周縛：挾之出：一時匪衆聞槍聲：紛出抵抗：但無備：林部均着黑衣：出利刃．與匪格鬥：當場斬斃匪六：捕吳世雄等六：周自室出：匪與林黨正激鬥烈：槍聲隆隆：周恐爲流彈傷：大呼：（我是縣長）．林黨遂擁之出：警備隊長張祝九欸然：至室中出：林黨誤爲匪：槍擊之：傷其胸：就醫平和醫院：林乾剛擁周押匪至永峰處：掉韃已獲吳世雄三匪：餘三人解漳州海軍漳龍指揮處：綜計擄周生犯十五人：在匪巢斃七：永峰斃三：解漳三：匪首吳世雄：谷順海：黃建忠盧某重死焉：王安良林某以來廈索贖獲免：與時或尙均在鼓間也：周脫險後：即至漳謁漳龍指揮林永麒：具以告經過：並呈在匪巢搜獲：陳炯委任狀多件：其名義爲討賊軍某路第幾司令：並電省政府委員會：省政府復電着周復職：林永麒亦以周能擒賊來歸：許其回任：周已於八日上午十時回南靖復任矣：

爲通告事照得本殖民地政府不日將在三州府議．局提議將現行之軍械及炸藥律例之一部分另爲修改輸下以備于英曆一千九百二十八年伸不里月冉後宜布實行

（甲）本律例內所云炸藥二字係包含金錢砲（即沙砲一切

（乙）本律例實行後不論何人槪不准配運入口或製造或收藏一切金錢砲（即沙砲）及含有爆炸性質之烟火及含有炸藥性質之火炮（即電光炮）等但對於單獨用黑質火藥（即硫礦火炭及火硝）所製之火砲則不在此例惟此種火砲每個所用之黑質火藥其重量不得多過半英兩

按照上例祇有用半英兩黑質火藥所製之砲方能准其配運入口而在本坡燃放

本殖民地政府對于修改此例之理由實因近年以來本坡所燃之火砲其藥性皆極爆裂溢生危險因此特將此律修改藉以規定火砲藥性之配合也茲特預先滋告俾衆週知此佈

一千九百二十七年九月十五號　三州府輔政司示

因一七

Little's Oriental Balm

一九二三年十一月十五

◎本報特別啓事

啓者閱報諸君如有即日未能接閱本報者可即函知以便飭派特此通告

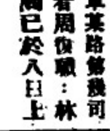
本報經理部

民國十六年五月十八日

◎花花世界如春柳　須參透

世言花花世界鳥關如假柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光當嘗工職偶患傳染毒症腫痛難行幸王君慶南介紹善醫此種疾病能手張大鵬先生投搜毒藥散服掃除病魔痛苦如入清凉世界破參個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝 林光臨白

專准註冊 張大鵬肖像



……白濁爲病之……不論新久五淋白濁……所製之止痛五淋白濁丸行世最久收效最宏……故府大化學師……扶元搜毒藥膠……水銀傷害身體等……之…安心服……

此丸專治五淋白濁下注伏毒……便痛……二三服即效如神大瓶二元五角小瓶一元

止痛五淋白濁丸

……大瓶二元半小瓶一元

精製花柳解毒丸

伏毒……第一毒每料十元全料廿元

此膠搜毒得法有益真元統治外科傳染五淋梅毒花柳……

扶元搜毒藥膠

高鵬泉 吳錦堂 楊湘霖 邱厲強 李俊臣 黃楊濤 劉以田 馮德… 同啓

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生秉花柳專科學究淵源術精神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府真華註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無庸再贅述之生擬來南洋遊歷留住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道嶠高長者出而濟世特勸先生設醫館於海山街門牌八號以便醫治有花柳毒者到門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採購發售特具數語聲諸報端以爲介紹

請吸

梅蘭芳牌香煙

大坡代理
瑞泰
南源
瑞隆
萬德成
楊聯興

小坡代理
和成
成利
萬隆
聯興

南洋兄弟烟草公司出品

發行所大馬路海山街一百八十一號

請急用萬蘭池酒救治

於意外危險病症或傷害發生之時萬蘭池酒有價值以其能扶危起死故也(興寶施)乃醫生常時介紹採用之萬蘭池以其係正庄老半法國萬蘭池酒含有精提子內之一切藥性…請在家中存貯一樽以爲救急之用

興寶施萬蘭池酒各處均有出賣

一九二七年二月廿八日 区

BY APPOINTMENT

據[illegible]最重與其得夏露氏補使永遠康健 入補最健且舉得夏露氏補酒更余精中國[illegible]比酒之益與我[illegible]七下[illegible]合[illegible]得[illegible]之益蓋[illegible]次一次連多得一次之益[illegible]合[illegible]之氣[illegible]青力[illegible]于[illegible]之氣力效之速著更非別酒可及矣

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培植品

Hall's Wine

▲啟者本公司特備上等玻璃小杯內貝有足一次當飲之酒辦者甚多以爲贈送之用凡購酒一樽者便可得此贈品是於購酒時祈索取可也

各大藥房及酒商與本坡恩詰街一二四號門牌之
[illegible]洲東方貿易聯合有限公司均有發售
唯一主人英京士提蓴甯士有限公司督

▲火腿

此最上等波羅火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨極多各雜貨
店皆有出售

星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百二六年
七月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

Glaxo

皇室御醫皆知葛勒蘇粉實爲嬰孩食品中之最上者因皇室嬰孩之服食此粉者其身體狀況真不爲於最善蓋葛勒蘇粉由各處皇族育嬰採購用而獲成功者實此故也則諸君嬰孩最善之食品當推此粉因嬰孩對於諸君豈非如君王之尊貴乎

請即購用加勒蘇粉以爲諸君嬰孩之食品則其筋肉骨格以及其他之身體狀況亦可日趨於強健發育也

祖國二

◉汪精衛到滬後悲喜交集之要人公讌會 (三)

▲甯漢西山三派聚會一堂

▲汪精衛沉痛之演說

▲軍撮注目黨務統一

▲蔡元帥請勾銷舊賬

▲汪精衛演辭 (續)二：國民黨對於工人之工作：期在改良工人之生活：而共產黨則不然：在漢陽甚至有收沒十五工廠之多：禁之無效：三：國民黨對於農人之工作：欲改良農民之生活：增進農民之利益：自民國十三年八月二十日始：吾黨始用和工之方法：經長間之向前做去：而共產黨在湖南湖北：利用農民：做種種破壞之工作：於是吾們在五月中組織了委員會：想把一切都糾正過來：在這五月中：吾們曾作了不少之工作：因共產黨之在兩湖：有鞏固之基礎也：直至七月十五日：中央執行委員會下令：一：開第四次執監會：以解決：容共問題：二：糾正各黨員之違背黨之行動：關共產黨質詢等：於七月三十日：在南昌叛反：武漢同志：得此消息：痛心疾狀：因吾黨同志創造艱難之工作：不料輒輒被共產黨利用：反造成共產黨之基礎也．現吾人亟應從事於補過之工作：特至開會時：再痛自引咎：經過如此複雜之情形 武漢方面：因欲鞏守總理政策之故：對反共之舉：遲遲舉行：而終仍反共：各同志對此：如能加以原宥：而得寬其罪：則武漢同志：實覺無限感激：吾們自當奮起精精神：以從事於補過之工作．又武漢方面：自八月八日接讀甯方同志電文：各同志對於甯方之苦心：始漸明瞭：彼時吾人因欲解決：以後之工作如何 大家遂相率連袂到南京來了：到上海來了：茲將兄弟腦中所有三項希望：向各同志一陳述之：第一：大家已分離幾個月了：吾們目下應該討論須用何種方法：以努力於將來：兄弟深知此間同志們很出力：很辛苦：武漢方面對之．應有愧色：不過在黨之面前：卽有生命之關係亦不管：何況個人區區意氣之爭：第二：吾人應將方法擴大：愈早愈好：因雙方幾後：武漢之對張作霖：甯方之對孫傳芳：依然進攻：而有許多其他事情：不免擱下去 欲去痛苦：反益增加：處今日之勢：吾黨與其空言解除民生痛苦：不如從速於軍事上財政上政治：謀一解決之辦法：如此進行：可謂為解除民衆痛苦之第一步：我們應平心靜氣．大家想出好方法來：第三：自兩方分裂後：人才缺乏：不敷分配：遇事彼此均覺痛苦：結果者使我們不能專心服務：所有政治上發生之不良現象：都由此而起：今一旦合作：人才上之分配：便覺裕如：從此一方面我們亟應採用精明嚴厲的方法：以肅清共產份子：一方面集中各同志之精力：以從事於黨國之工作(大鼓掌)：以上之所希冀：期能早日實現：數月來兩方所感受之痛苦：才能解除：今日吾們各同志：應當在困苦之中：先打出一條出路：自此以後：一方面我們努力進於反對帝國主義軍閥及共產黨之工作：一方面對各個忠實同志應加以責備者：則責備之：應如以原諒者：則原諒之：大家用親愛的精神：以謀合作：中國國民黨才有希望(大鼓掌)：

▲軍撮之演詞 畧謂各位同志：今天大家歡聚一堂：何等快樂：回想三年前本黨甚爲不幸：總理逝世後：民國十三年第一屆中央監執會議：卽分裂爲廣東上海兩派：今年民國十六年：國民政府又分裂爲南京武漢兩派：內部分裂：是我國民黨最不幸之事：亦卽爲我國民黨最可痛心之事：今日諸位同志皆覺得分裂之危險及痛苦：而能謀及甯漢合作：使國民黨主義實現：這種覺悟：決爲我黨人所應有：我國民黨同人有數年生死相共之歷史同志：平時不能晤面者．今日能在此握手言歡：使我國民黨同志意見融洽：注意於黨務的進行：是亦孫總理在天之靈有以促成之：頃聞汪同志所言：語重心長：想切動聽：惟有一要點我人須認清：卽甯漢合作後：不僅是政治上之合作：應謀根本上之合：卽須將滬甯漢之黨務統一起來：如此方可稱得爲眞正合作：實際上講：國民黨自民十三以後：卽分離爲滬甯漢三個中央黨部：如此換散分離而欲謀黨之進行：實不可能：我國民黨同志今後應速將黨務謀統一辦法：則甯漢滬三方同站在一條戰線上：黨國前途：獲益不淺：否則僅政治上言合作：而黨務仍分離：則合作亦屬一時．前途實堪危險：我國民黨同人往昔之所以分離者：亦無非爲共產黨所挑撥離間：今甯漢滬三方同志：彼此能互相諒解：一致驅共：則本來國民黨如一家人：不合作而自合：昔以容共而分離：今日以清黨而結合：異途同歸 殊堪慶幸：惟大家精神上須將政治看輕：黨務看重：然後可以謀眞正合作：國民黨的黨員能眞正合作起來：則帝國主義者和軍閥共產黨：皆不消滅而自消滅：我國民黨之所以呈分離現象者：顧曰共產黨從中破壞：然我國民黨之不能努力基本工作：亦無可諱言：如大家能結合：則雖有共產黨：亦不能侵入：語云：物必自腐而後蟲生：凡我同志：皆應引爲警惕：今後希望三方同志：大團結起來：將黨務速謀統一．然後始得有合作之精神：得相當之效果：否則前途仍不能樂觀云云：

雅達煙草公司二二二牌煙每枝枝一之

ARDATH
222
CIGARETTES

Made by Ardath Tobacco Co: Ltd: London.

▷旗標牌◁

▷舊蘭池酒◀

該標三星萬蘭地酒精係由三年之老舊酒所釀成在法國各列地方製造

各地酒店洋貨店均有出售價格低廉獨家[illegible]

大樓阿禮孝號 電話一七二

Sole Agents
G. AURELY.
Union Building, Singapore.
Phone 172

南洋要聞

芙蓉

芙蓉籌備慶雙十節

芙蓉華僑對於慶祝雙十節：非常踴躍：昨由黃益棠君發起：經於十四晚假座礦務會館召開籌備大會：到會者三十餘團體：當衆舉出正會長黃益棠君副會長鄭雲耶：黃金順君．陳蓮秉君．戴鳳翔君：總幹事李怡星君：財政廖太坡君：書記鄧子森君：鄧福君等：共策進行：又以我國國民政府：早已頒定以青天白日滿地紅旗：爲我國正式國旗：故表決凡加：此次提燈巡行者 必須一律用青天白日滿地紅正式國旗云：

芙蓉光光影片公司破題兒第一次出品（一）

▲男女的心本事記…

有戀人一對：在於花前月下：喁喁細語：伊何人斯：乃胡維仁之與黃夢痕也：夢痕本一純潔之女子：深於情而專於愛：是亦維仁之私婚婦也：二人犧牲家庭：而私婚於此：已遂其雙宿雙棲之願矣：無奈爲經濟所逼：日就窮困：乃纔勸維仁設法謀生活：以維持愛情：而維仁則以就地一時位置難得：思遠去：於是夢痕不能不忍痛苦而任之去也：當束裝就道之日：夢痕解贈之以照片：曾叮囑之曰：望耶見此如見儂也：

錫爲南洋生產品物之大宗．華人經營之以致富者多矣：維仁有父執林澄泉：亦經營錫礦事業：維仁往依之：頗爲所賞識：其妻洪氏：尤喜愛之：遂畀以礦場經理之職：待遇固甚優也：而維仁乃一濫於愛情之人物：見澄泉有之女：長曰雪芳：次曰艷芬：均美而艷：乃鎮日與之交遊：移情於彼：其腦際不復知有夢痕矣：

一日雪芳與維仁行網球方罷：見室上有鋼琴：乃邀雪芳奏一曲．琴聲悠揚：餘之而絕：維仁方旁立傾聽間：忽瞥見雪芳玉照飄飄欲仙：不禁神往：爲雪芳所覺：詢之維仁：則極端贊美以媚之：雪芳因屬意於維仁者：而又喜其己體 乃乘機以言探之：謂恐不及其夫人之美：而維仁則以未婚對也：噫：見異思遷：濫情者固如是耶：

雪芳與維仁往來日密．而愛情由是日深：雪芳贈之以照片：併約以是期日．相偕游泳：維仁得書喜極欲狂：俠之歸：不意案頭有夢痕之照片：在週憶前情：其望耶見此如見儂之語：尙未忘也：新恩舊愛：盤旋腦海：方在心頭交戰之際：而礦場之工頭王寶忽來：維仁疑爲雪芳：急擲夢痕照片：及神恩稍定：始悉爲王寶：因開採新礦場之事而來也：

麻坡

愛華學校籌備慶祝雙十節

麻坡班卒特函云：十月十日爲吾國武昌起義推翻滿清：於今十有六年矣：是日吾僑猶有絕大之歡慶：愛華學校循例慶祝：聞本屆教職員殊爲熱心：除提燈外：另開演白話劇：藉促進僑胞覺悟：現已積極進行云：

通扣

通扣足球比賽

暹羅通扣埠中華僑生所組織之足球隊：練習以來：球術頗佳：日前適有暹羅巡洋艦來扣巡遊：抵埠後：各團體歡迎：設宴以請海軍人員：聞其海軍部內亦有組織球隊之球員：華僑球隊欲一試之：故修函以請海軍球隊：作友誼之足球比賽：定前十七日星期六：雙方俱集望華球場：至下午四時：號鳴一聲雙方均各入場比賽：是日政界人員及民衆往觀者：人山人海：先是華僑球隊直取攻勢：得勝頭場觀衆拍掌爲賀：未幾復被海軍球隊反攻：最後僑球隊極力奮鬥：竟獲得勝云：該僑生球隊之中堅球員：如陳碧瑤君之公子觀東．觀海二君：及丘輝佛等：皆球術精通者也：（楊同住稿）

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD, ENGLAND.

布商注意

ENGLAND BDA THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION. LTD. REGISTERED

英國卑來特福麗華染坊有限公司

Looking For Bones In An Egg".

雞蛋裡覓尋骨頭

諸君購布時倘不注意檢查布邊印有 B.D.A. 三字英文字母者猶愚人之於蛋裡尋骨也故凡買布而欲買好布者須細閱布邊印有 B.D.A. 三字即世界上最著名之麗華染坊有限公司所出之頂上物品也

麗華染坊公司啓

SINGAORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers.
Collyer Quay
P.O. Box No. 482.
Phone No 9800.

新嘉坡辦事處在匯豐銀行樓上第五層

電話第之八〇〇 信箱第四八二

一九二七年六月一日

三紅花香烟

其味深長
如嚼甘蔗

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

CS-2

[illegible]

南洋總代理星架坡商業代理公司

南洋各埠均有代理

商業代理公司

丹戎巴葛路門牌一百卅二號 電話二○二二

華僑保險有限公司

新嘉坡總行設在[illegible]實得力

門牌大十二六十三

德律風四[illegible]七三

傢俬、摩多車險、水險、火險

本公司為華人創設[illegible]

支行及代理設在上海仰光[illegible]

及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

[illegible]

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S.S.

祖國一

◉孫軍七次渡江均遭失敗

▲死傷無數
▲俘虜無數
▲繳械無數
▲流亡無數

南京通信云：蔣總司令下野：敵方孫傳芳統率殘餘部隊：向革命軍進攻：當此甯漢方在進行妥協之時：革命軍縮短戰線：孫軍乘勢襲擊：並派間諜潛來鄉探都中軍情：二十六日下午四時：被軍事委員會派軍警在某旅館內：拿獲孫傳芳之探員兩名：搜出報告一摺：計六條：最緊重要有二條：一：關於我軍駐紮地點：一：謂乘甯漢合作未成功以前：急開放大炮：擾亂人心云云：故二十七二日孫軍即隔江連放一百數十炮：並用民船約百餘艘：裝運軍隊數團：竊渡過江：二十五日晚：天適陰雨：由沿江北岸划子口等處：竊渡過江：詎知革命軍在南岸布防者：至為嚴密：自上游蕪湖起：為陳調元部第三十七軍：蕪湖采石一帶：為葉開鑫部第四十四軍：大勝關一帶：為賀耀祖部第四十軍：上新河一帶：為劉鼎甲部第十五軍：下關煤炭港烏龍山等處：為李宗仁部第七軍：龍潭棲霞山鎮江各要地：為何應欽部第一軍：暨警備第一師：獨立第二十一二兩師：當孫軍偷渡江南時：何總指揮賀軍長：皆親往龍潭鎮江兩處：指揮軍事：陳調元即前往蕪湖：抄襲孫軍後路：無如竊過江之孫軍經革命軍海陸軍包圍夾擊：皆行擊潰：完全繳械：何總指揮至二十七日上午十時：始由龍潭回甯：晤李烈鈞譚延闓孫科等：詳述前方孫軍擊潰繳械經過情形：並有葉開鑫派來第四十四軍顧問陳振飈：報告蕪湖方面：並未發現敵軍等情：江南戰事於以結束：南京戒嚴司令部並有布告云：為布告事：查由江北之少數敵人：已為我軍包圍繳械：並在江南加派重兵防禦：決保無虞：城防治安：本部會同警備師南京市公安局完全負責保護：合亟布告各界週知：務望各安生業：勿以市虎杯蛇．妄自驚擾：是為至要．

孫軍以此次渡過江南部隊死傷甚衆：損失甚巨：遂孤注一擲：於二十七晚：又率殘餘軍隊二次來犯：由划子口方面竊渡：聞有某國軍艦掩護過江：計來約萬餘人：意圖襲擊：詎為革命軍第十四師長衞軼羣所知：即電報第一路總指揮何應欽請示機畧：何總指揮除指示軍事計畫外：當即親自出堯化門指揮：督率第十四師將該孫軍悉擊潰：並俘虜敵人：衞師軍械無算：大約經兩次撲滅之後：孫軍方面決不敢再來暗襲也：事後南京戒嚴司令部發出捷報云：頃準軍事委員會參謀處捷報：昨晚二十九日：龍潭方面：有敵人約萬餘：由划子口渡過江：我軍早有准備：自昨晚九時起：至今日三十日：下午二時止：被我軍第十四師包圍繳械：獲鎗萬餘枝：俘虜孫軍及俄人甚衆：現已完全肅清：地方安謐等因：准此：合亟函報：

自八月二十五日起：孫傳芳之殘部：向長江南岸竊襲：前後凡有七次：皆被國軍猛烈抵禦：解決奮為迅速：第一次竊渡之孫軍：完全失敗：至二十七日止：被革命軍海陸軍包圍繳械者達八千餘人：完全撲滅：乃孫軍於二十八日夜：又二次南來：竊渡過江之殘敵：被革命軍第一第七兩軍包圍：困於龍潭棲霞山一帶：截至二十九日午後五時止：被由上由上海開來之革軍炮艦飛機：施行海陸空三面夾擊：孫部不支：放棄青龍山黃龍山各處陣地：奔潰江邊：因江面已被軍艦封鎖：歸路斷絕：遂成甕中之鱉：完全繳械：此後屢次南犯：前後計有七次：均被擊潰：繳械無餘：計前後被虜敵軍四萬餘人：繳械六萬餘支：並虜獲該軍師旅長國珍五六人．交軍法會處置：又繳獲該軍各部槍枝共三萬餘枝：按孫軍各部 皆殘缺不全：合計僅師三混成旅之衆．茲次偷渡龍潭之殘部：被革命軍撲滅殆盡．已十九不復成軍：所俘虜之敗兵：收容於明孝陵者約二萬餘人：大舞台約三千餘人：鐵道中學校約一千人：共計三萬餘人：刻由公安局：南京總商會：江甯總三機關：向軍委會劃宣慰領款：辦理收容給養：其浦口所餘殘部：聞此方第三十五軍由安慶出兵：經合肥出津浦路截擊：已向蚌埠前進：已由浦口向東北方潰退之孫軍：閻軍正在渡江追擊中：軍委會已籌消孫軍滅之經過情形：通報各方面：此電首列汪精衛：為甯方對漢第一次之報告也：(九月三日發)

馳名最久的仰光朱律

氣味香純

價廉物美

諸君在辦公時間欲調劑精神澄清思慮惟有請吸檳城宜生公司督製的上好仰光朱律價格已廉香味又好至其耐燒尤比紙煙經濟萬倍也

總代理新嘉坡賭間口文德號

民國十六年八月廿四日 啓

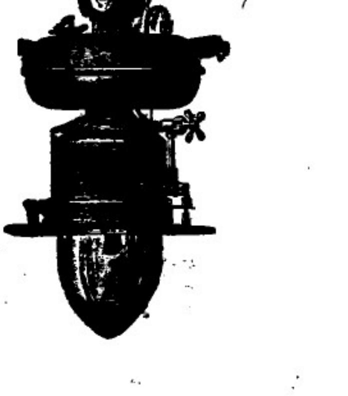
星架坡何悅昌

牛車水大馬路

E. CHEONG
111, South Bridge Road, Singapore
Telephone No. 2300

電話二三○○

總代理德國(必多)各款大光燈兼有各種鐘錶留聲機器唱片影燈燈罩[illegible] 光顧請移玉步



啓者本號唯一總代理德國正(必多)光燈於茲有十餘年矣銷出亦不下數萬枝蒙各界諸君樂用咸稱盡善盡美矣近有劣貨冒認燈形式或大書特書必多貽害者希圖射利本號之燈具有中西文字名為記諸君新注意焉以免市上假貨亂真也

十六年七月十日

○星洲南洋江夏堂啓事

本堂經于去年購成本坡廈門街門牌八十六號洋樓全座三進爲堂所地點適中觀瞻頗壯近將舉行進主盛典等事但需費尚鉅非藉 諸族親羣策羣力不爲功所有前認捐未交及交未齊並同胞有未認捐者爲數尚多此十六晚開董事會當場推舉黃濟舟黃有瀾黃大彪黃碭磾黃票昌黃鍵初黃碧鄉黃維幡等爲募捐收捐員茲已訂于本月廿一日出發捐部係用本堂正式捐部蓋有正印收據係用雙連摺經財政黃鑄濤簽名蓋正印蓋入蓋印部及收捐員簽名爲憑深望本坡外埠族親先生對于募捐收捐員到時未捐者請熱誠認捐或努力介紹已捐者或加捐請照數 惠交擊回收條淳稗早清手續便于刊行徵信錄是爲至禱

星洲南洋江夏堂董事部公啓

○注意眼疾妙藥

此爲人人應所預備之著名眼疾藥方專治紅目 眼水長流 眼珠疼痛 眼花 眼朦痛 眼癢 夜中盲瞭等症 担保十日內痊愈

無論何人能於十日內醫愈上列各症者立予賞金一千元倘用鄙人之藥而去其根齒者即不得領取賞金

此藥乃鄙人所獨製爲醫治各種眼疾之神方

診治時間由上午午九時起下午六時止電話四七七六

John B. Lal. L. Z. P.
3: Bras Basah Road, Singapore Tel: No 4776

新加坡勿勝巴沙律八十三號約翰米拉蘿偉 啓

民國十六年七月十八日

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各埠之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 馬六甲 吉隆坡 怡保

代唯一理人義利洋行謹啓（在英京註册）

Sole Agents:
ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.
Incorporated in England,
Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

此標士藥有限公司出

總代理 新加坡

正紅獅商標烏蜜酒乃最上等之釀料製造而成如常飲之能延年長壽孕產婦人及兒童最合之飲料因其能補血而使身體強壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

○齒科醫院開業廣告

啓者永年精練緒業於新架坡務力士晉紗律蔦田日本齒科醫院最新式脫牙完全無痛如神應求往診療

新架坡西友基律門牌七十七號

日本西法齒科醫 加藤牙科醫院

院長加藤大醫生啓

一九二七年五月二號

上天

○○○○○○○○ 不用乘雲駕霧 可能徒步凌空 ○○○○○○○○

科學家研究所得：謂地球圓形：無論天地日星：皆時轉移：然人在其中：如會樂一樂：購星歐滅：南天酒樓：食又好：住又好：何可不往：一嘗試之：遠信家調營繼出現：有溪可驅：有譽可乘：其眞歎人之言：南天拔地凌天：有升降機：可免勞步：直達大樓：宛若上天：鳥瞰四望：有水可觀：山可眺：遠眺風景：樂也融融：五樓花廳：更爲怡情：四樓小酌：晃許房租：二三樓旅店部房間：格式新奇：招呼殷勤：食住兩樣：笑可敵諸：

注意

二三樓旅店部
由一號至三十六號

房租

三元 四元 五元 六元

風扇電火齊備 齊備廁浴伊始 定價不二

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間
南天酒店有限公司啓

電話 五二一〇〇 五二一〇一 五二一〇二

Southern Hotel Limited.
Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore
電報Tel. Address: Namthin Singapore
信箱Post Box No 1038

民國十六年月二十七日

太和洞腎虧丸

△各主治症

夜夢遺精 心腎不交
夜便頻數 尿後返滴
氣血兩虧 心神彷彿
病後失調 胃口不爽
耳鳴目朦 腰骨節痛
頭暈目花 勞動氣喘
風濕痺痰 四肢麻木
筋不舒暢 常覺困倦

南洋總批發處石叻吉隆坡怡保會豐商店

專門醫眼 廣東榮孫氏 脫膜代刀散

此散不用針刀 能脫一切眼膜

茲將證明脫膜代刀散實驗姓名畧列

黃沙北約朱紫巷十三號梁桂蘇患紅膜雙目起朦數月無效盲在旦夕三樽代刀散痊愈○高塘新街富春榮設賣之子瘡積患眼起朦經年三樽代刀散痊愈○香港油麻地永興隆記楊伯仁之女經盲目八年四樽代刀散痊愈○油麻地德昌鄉乾和病後患眼長日羞明雙目起朦月餘一樽代刀散痊愈○香港南京街店林培生雙目患病數月代刀散痊愈○番禺南村徐氏富同二十七年黑白不見十三樽代刀散痊愈○懷山等處數仁善堂介紹○榮孫氏眼科醫生始創脫膜代刀散○除翳去翳散○普通光明散○去眼膜藥水（總發行所在廣東省城西關脫膏大巷（分售處）石叻大馬路會豐商店○西北門大馬路廣同仁○牛車水同濟堂○保安堂○貽能中法藥房○明遠會泰來昌記○東生和○吉隆周萬記棧○其萊譚倫泰○金任滿生春

磨拾義

此丸乃治一切新舊咳嗽之聖藥服之略輕者三日即癒縱患咳嗽多年且兼有咳血氣喘者不論先咳後喘先喘後咳總之不出一年半月之頑疾服之無不藥到病除且能清內熱健脾開胃助消化祛風邪如感冒傷風頭痛骨痛等症均能治愈屢試屢驗功效非常遠近傳播河漢 啓

磨拾義咳丸每

磨拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療實能防癆杜漸特此宣告有咳諸君速服速愈此丸爲有益無弊一服安寧本發行所可供應即如需購請付受歡

總發行所石叻會豐商店

每瓶元售一

法國晏地干路台濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上軍醫敎之白濁藥也能治五淋白濁尿管腫痛除三點鐘內立見奇功稍服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者宜常購服

南洋總代理 星洲實豐商

禍臨不測故宜常備生拔膏是防患未然的第一妙法

生拔膏專治刀傷跌打傷灼傷燙傷及潰瘍等奏效甚速並能保護傷口不致受毒菌侵入使皮膚得奮興壯健如治濕疹癩疥輪癬癰疽瘰癧腫痛膿瘡以及各種無名腫毒實為無上聖劑

生拔膏係純採極珍貴之草精製成毫無何種獸類之脂肪羼入在內故無膩滯等弊

各處葯房均有出售

生拔膏乃裝於一令盒內價銀七角五占至一元五角新加坡大馬路四四〇一二號中英藥房代理

C·6

健脾開胃

●脾胃健……則食慾旺盛。食量多而全身營養充足。體質日臻強壯而無病。

●脾胃弱……則食慾退化。食量少而營養原料缺乏。身體日形瘦削而多病。

百齡機……乃是健脾開胃藥食兼補之特等妙品。凡因氣忿強食。或失飢過飽。以致消化不良。胃呆脾虛。飲食無味者。連服三日。食量保可增加一倍。

價目 大瓶兩元 每打念元
小瓶一元 每打十元

生熟藥店均有出售

九福分公司發行 石叻玻璃後街門牌六號

B. 14 CITROEN

◁ 模範風車 ▷

速度每小時五十英里

用煤油 30/35 M.P.G.

用油 1000 M.P.G.

有平衡無聲堅固之機器班耀式風車後面有鐵軸固與無聲之機輪此乃著名之美麗實在平穩而且經濟之汽車也

備全付輪子四隻并附輪及輪管等件

惟一代理人 昔叻 吉隆 怡保 檳城

成豐汽車有限公司啓

Sole Agents

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)

寶物

一切菜肴
加味之素
滋味既好
時間又少
手續不煩
調味至寶

味の素
(味之素)

偉大之力

新嘉坡衣箱街門牌十一號 總代理 周記 電話九白八十一

衛生自由床

此自由床係衛生學康沙博士發明爲近時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生便利同胞起見選辦來坡以供公用但此床貨美價廉銷路甚廣存貨無多購者從速茲將此床特色之點錄之於左

(一)此床爲衛生學博士發明在在以適合衛生爲本位

(二)此床係用上等鋼鐵爲骨格其顏堅之質性力較鋼佛爲堅硬

(三)此床內部之床身係採取上等麻質織就光滑而堅韌不拳另加布褥即可　以自加帳幔順適涼且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之輕

(五)此床可坐可臥可摺可合隨用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

(七)此床爲醫院病家學校旅館無爲宜于軍旅行家以及野外遊行衛際園內最利用之物以其體質小而攜帶便故也

(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

滋補益體母

△欲求健康者注意

此(益體母)爲美國專門清血及研究衛生血學博士發明由世界最著名的美國美孚大藥廠製造發行數十載暢銷遍亞洲其藥質係採取魚油原精液並西叻血實多方製煉始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣虛弱心胃不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人辛苦勞事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效卽無病者服之亦能補腦提神强補壯骨老者能還童幼者易長生其功效難以指數非市上所售之普通魚油非謂以麥芽卽參以杏仁不但無滋之可能而且反嗎消化所可同日而語也凡我同胞諸君欲求健康者請嘗試之

(一)服法　每飯前服一二茶匙小孩一半

(二)價格　每樽二元每打二十一元批發從廉

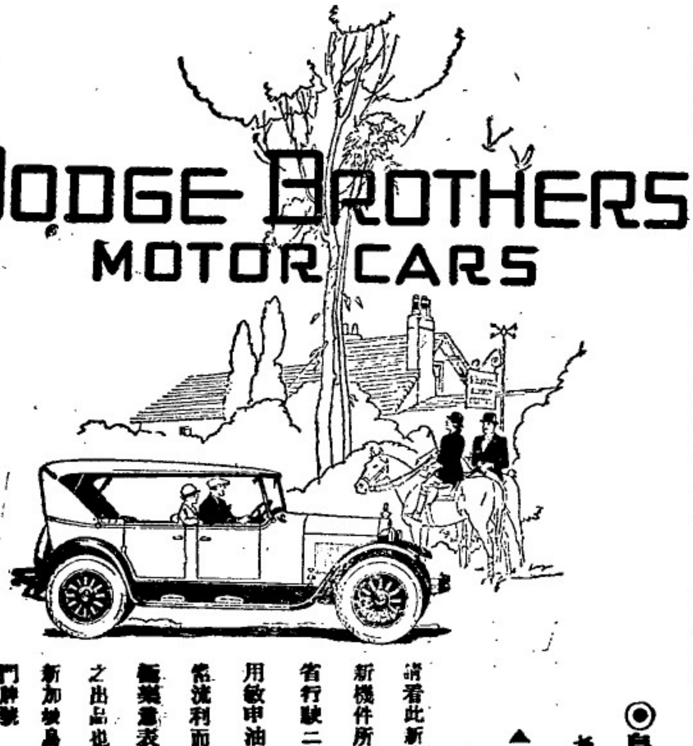
(三)經售　南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專治肺癆病

(電話七百四十五號)

總發行星洲仁濟大藥房

DODGE BROTHERS MOTOR CARS



◉島芝兄弟之摩托汽車

▲請予此種新汽車一個完全之試驗

請看此新式之島芝汽車乃用新機件所配置故費用極爲儉省行駛二十六或廿八英里僅用敏申油一加倫其駕駛異力極流利而又服從人意本公司經業盡表白島芝汽車乃精良之出品也

新加坡烏節律九十二至一百門牌號

星馬摩托有限公司啓

Lyons Motors Ltd.
92-100 Orchard Road Singapore.

◀著名之鐵櫃▶

凡諸銀行商家實得力輪船有限公司及北婆羅洲政府等等均相率購用

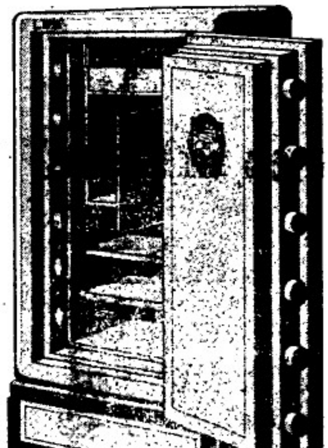
堅固的及圓圓的鐵櫃之唯一代理人

圓圓鐵櫃

單門 75"x36"x31"

雙門 72"x45"x32"

最合銀行之用如華僑銀行利華銀行等均曾購用火險及盜不能侵害價目表函索卽寄



堅固鐵櫃

size
20"x15"x14"
22"x16"x15"
24"x17"x16"
26"x18"x17"
28"x19"x18"
30"x20"x20"
32"x21"x20"
36"x24"x22"
42"x26"x24"
48"x26"x26"

完全鋼鐵英國製造配置不易跣鎖之鎖頭

九月廿四　2

價廉物美于此可得

FRANKELS

新嘉坡　吉隆坡　檳城

FLETCHER TRADING Co LTD

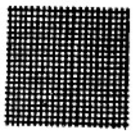
(INCORPORATED IN F. M. S.)

10 Raffles Chambers Singapor.

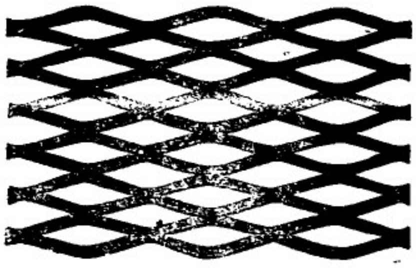
Telephone 4503

達明洋行

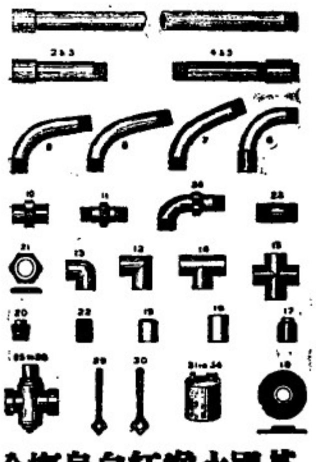
本行專辦環球銅鐵器具 樹橡園用品 礦場器皿 鐵廠乳廠鋸廠用品 建造材料 白星水喉 烏炊 鐵鋼 鉛網 銅網 鐵釘 工字鐵 人字鐵或角鐵 灰瓦 臭水 漆油 皮帶 鐵索 迫鐵 確炭 白蠟油 花尿 鐵路 泥斗 白磚 鐵厨 斧頭 馬標鋤頭等等發行



銅線網及鷄籠沙厘網
無論何種號頭均便



英國最出名製造廠
鐵網



英國水喉紅白烏概全

鐵盤柴盤地球標洋磅不但可以秤斤數或磅數且有英漢文能使用者一目明白兼有大小號聽購者自選

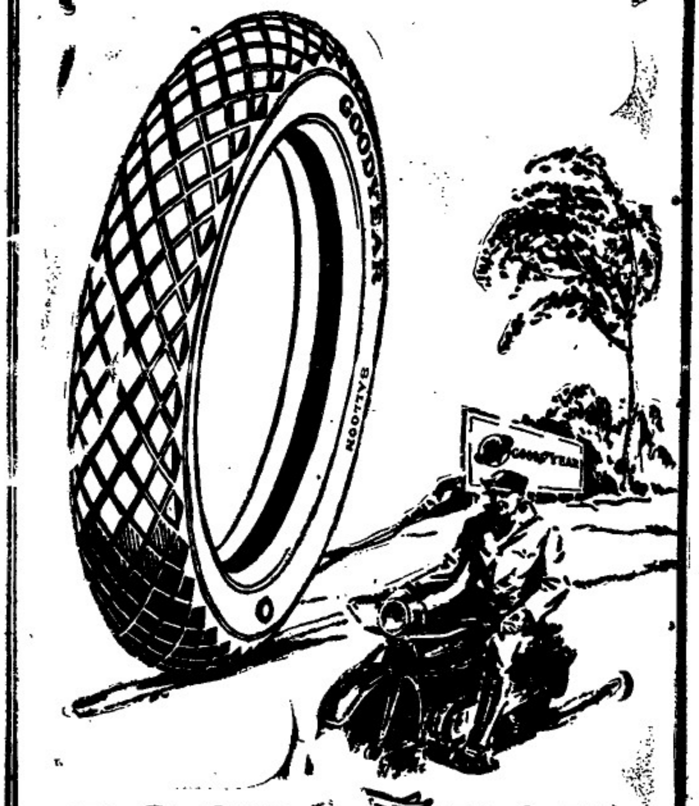
總行在吉隆坡
英行在[illegible]明咸

支行 芙蓉 怡保 巴生埠 馬六甲

石叻寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下十號電話四五〇三

兀也「輕氣輪

兀也的車輪自動體輕氣輪能使乘者感覺安適因此種車輪闊大價目相宜兼又堅固耐用也



GOODYEAR

兀也自動自由車輪　三

The Best for Baby

嬰孩最良之食品（四）

麥林氏之代乳粉從未失誤功効卓著如能依法混和定得豐富之滋養可扶助嬰孩之長育增加肌肉骨格雄偉而得一强健之身體祈卽接受此勸教而實行之予以麥林氏之代乳粉以此勸教可助弱扶危而救護嬰孩之生命也

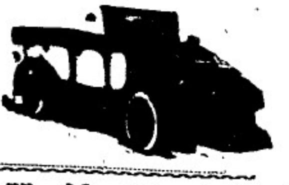
Mellin's Food

THE FOOD THAT FEEDS

各藥房均有出賣小包粉罐及說明書函索卽寄

星洲懷城克士兄弟有限公司啓

民國十六年一廿四日

MORRIS  CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車 每輛一千六百五十元

雙座四輪擊動機 每輛一千七百五十元

四人座敞車 每輛一千七百二十元

四人座四輪擊動機 每輛一千八百七十元

雙座轎車四輪擊動機 每輛二千零九十五元

轎車四輪擊動機 每輛二千二百一十元

雙座四輪擊動機 每輛二千四百廿五元

四人座四輪擊動機 每輛二千五百卅五元

雙座轎車 每輛二千七百元正

轎車 每輛二千初百元正

雙座篷車 每輛三千二百六十元

小篷車 每輛三千四百五十元

常款莫理斯遊客款 每輛壹千初百五十元

莫理斯遊客款 每輛弍千零四十元

莫理斯常款車 每輛壹千六百四十元

莫理斯車 每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司

美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹一四

儻如欲免失意請即定購爾車

一九二二年十二月三六號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在新嘉坡殖民地註冊

西法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

西葡萄產安地

上等貨安溫

七州府及蘇門塔臘之暹一代理人

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

皇家山代理 集成

十八溪號 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新泰永

牛車水 振源興

廈門街 鐘安公司

吉寧律 鄰綿豐

及其他大酒莊

◎注意！
△觸目歡心
浮生若夢：爲歡幾何：自應及時行樂：應不虛生一世：本園地點適中：樓台高聳：佳清爽闊：無譯不備：以供各界名流雅女：駐足談心：樂也何如：況復有下列之娛樂耶：
△今晚表演
影戲 特別優待 不收券資

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
謹告

京劇
馬來歌舞 暫停
幻術 印度幻術家
聯合 馬來 歌劇
潮音傀儡戲
入場一角
△注意
十月八號及十號
燃放 粵省東莞 煙花
△入場二角
歡樂園有限公司 啓

叻報俱樂部

—本欄歡迎投稿—

論述

社會習慣的改造 (二) (倪渭卿)

因此我們主張改正某人的行爲：先要從改正他的習慣的總和罷了：因此我們主張改正某人的行爲：先要從改正他的習慣着手：擴大一點講：要改良社會：先要從改正社會的習慣着手：因人類於其生活習慣當中：案合許多不同生活的習慣在一起：就發生許多的衝突：所謂法律政治：便是對於這些衝突：加以外部的強迫使之齊一的手段：外部命令強使之齊一：雖不是說全然無效：但是要曉得人類的習慣：却和物理的惰性一樣：是很頑強的：外力若緊緊的束住了他：他却未必就範：勢必取一種潛伏的反抗狀態而存在着：是故嚴法苛網之下：政府的管理怎樣周到：仍不免有觸犯者是此故：社會教育在這一點上：便見出他的義和功能：他能從神經的(反動弧上)：起反射作用：新事物和舊經驗相接連：而造成一種習慣：可以改良那現實生活之果的習慣：並且使一般人的生活習慣：趨於一個共同視爲幸福的軌道：人類因之方面須要教育的效能：便是這個緣故：可見教育的根本意義：並不是徒徒教個個人獲得知識和經驗：進一步說：國家教育原始的本意：在教化國人：故學記裏說：(君子化民成俗：其必由學乎：)這不僅是教的功夫：還是化的作用居多：要人人養成生活經驗：和養成正軌的人生見解和態度：就要從(化民)二字上着想：而改正其生活習慣：可以達到最大多數謀最大幸福的理想社會：從這一層上看：教育的效能：在感化社會的力量居多：就是他能夠以各各不同生活習慣的人：使在心理上有所建樹：行爲上有所準繩：在某環境內不致仇視同族：就是他的本身可以增進人的好習慣：

紀載

留美學生之生活 (一) (維廉)

應學榮君留美多年：昨過余：述留美學生之生活情狀甚詳：爰擇其最有趣味者：播筆誌之：

應君曰：國人多以留學美國爲難事：以爲每歲必需費用千元左右：其實余(應君自稱)赴美國時：僅備五百五十元耳：以二百餘元爲旅行之川資：其他三百元：則爲登陸後之交際費：迨囊中金盡：即因友人之介紹：而爲一半工半讀之苦學生：留美學生之費用：大概可分爲三種：一爲學費：一爲膳宿費：一爲零用及衣服費：如學生果有求學之決心：願爲半工半讀之苦學生者：則此三種問題：不難迎刃而解：關於學費問題：則可商諸校長：每日在校中工作十分鐘：或掃地：或拭桌：或抹黑版等：即可作免費生：且供住宿：關於膳費問題：則可在校旁飯店中：工作十數分鐘：即可得一飽：飯店中工作之方法：亦分三等：最優者爲侍者：每至食時：即往店中捧盤訐饌：侍候食客之呼喚：工作既畢：店主即餉以一飯：其次爲洗碗：此較侍者稍勞：但亦可得一噉：再次則爲拍地毯：斯種工作：最爲惡劣：蒙灰塵撲面：不但勞工：且近乎苦力：留學生非不得已者：不敢輕於嘗試：

小研究

女多於男三十萬之巴黎人口研究

▲勞力者多生男…
▲逸樂者多生女…

巴黎通訊云：據社會學家研究巴黎人口之結果：謂巴黎人口幾達三百萬：女性多於男性約三十萬名：女性之生產地點：多在於富庶之區：巴黎西部之城古林大街附近：爲最繁華住居區所 致處女性多於男性約二十萬：巴黎東部人民之生活：頗爲樸素：女性與男性大概相若：換言之：工作勞瘁之男子：其生子機會 必高於養尊處優之男子云：

紀聞

哥崙比亞大學說謊大會 (二) (異花)

▲逃避犧生的經過…

這說謊大會成立以後：曾經社會人士一度的責難：說是以大學生的資格：不應該組織這種說謊大會：儼形中儼異異端：提倡說謊：但是不久平息了：平息的原因：據說他們說謊會的會員：舉行過一次大規模的公開說謊大會：他們深知道用說謊會名義去吸引大家來參與：一定不能發生甚麼效力：第一步：他們利用了一次說謊的技能：巡精妙實：到了開會的日子：居然來賓若狂：把一所能容數千人的會堂：擠得滿滿地：沒有隙地：最奇妙而令人不可以推測的：就是那些到會的來賓：沒有一個知道是說謊大會而來的：開會以後：那些會員一個個輪流演述：有的說得大家哈哈大笑：有的說得悲哀難態：總之編述一段：有一段的刺激：說到最後一人：演述一段淒慘的情史：大多數人覺痛哭流涕：這時候全場肅然：充滿了悲哀的空氣：講的人是哥崙比亞的學生：也是發起人之一：講到這裏：故高其聲曰：今日是吾們說謊大會公開的第一次：蒙來位來賓到會：不勝榮幸：方才本會會員：輪流所演述的：都是說謊：沒有百分之一的眞話：果得諸君受騙了精神的變易：萬分抱歉：但是也是同人等說謊大會成功：來賓聽到這裏：知夢初醒也：有悔恨的：也有反而好笑起來的：但是自此以後：這說謊大會見重於社會：而暗暗地佩服說謊的利害：說謊大會的會員：自稱是口頭小說家：并且聲言：不過把空中樓閣的事 演成事實：寫將出來：演成事實：說將出來：使大家傳觀：吾們也要借着口頭：把空中樓閣的事：演成事實：說將出來：看看誰的魄力偉大：他們對於入會的會員：限制頗嚴：入會的時候：由會中人演述一段謊語：說的時候：故意留出一二處破綻：試那聽的人：知道不知道：若使聽過之後：能夠指出這破綻：就爲合格 或者由入會的人：講一段謊語給會中聽：若使聽過之後：漏洞極少：也認爲合格：(完)

風土談

談徽州婚嫁之趣俗 (一) (蘊)

徽州：原爲講究禮節之邦：又是程朱二夫子之闕里：其婚嫁風習：頗與江浙有別：茲稱其有趣者：而誌之如后：

新婦嫁與進門時：舉凡寡夫孩孀：以及八字不佳：命運不良者：與有身孕：而身懷六甲者：一概均須迴避：蓋不迴避：則日後夫婦不和：公婆不睦：多年不育兒女：與家道式微：而種種不順之事：均將歸於彼輩：以彼輩見了新娘：新娘辟邪之端：不免禍失殆盡：而乖戾之氣：不知胡底：鬧新房之風習：各處都有 但徽州鬧新房之風習：極爲特別：如強新郎爲馬：新娘執韁而騎策：事近滑稽：而又不免惡作劇矣：如強新郎爲嚮導：而使新郎爲黃牛：牽黃牛而過橋：(檢機所搭)並須抓其鼻：而令新娘(媽媽)之呼聲：滑稽已極：而又極乎惡作劇矣：諸如此類：不勝枚舉：

漫談

世界上最大之飛機

(特約通訊者怡如自德國柏林寄)

科學昌明的世界：眞是無奇不有：沒有脚可在陸地上走的汽車：不見面可以談話的有電話：這類的事情：諸已是(司空見慣)的了：現在無線電還可以在千萬里外攝影：在千里外寫字：此外還有無翼可飛的飛機：最初不過可坐一二人：現在德國製造的世界上最大的飛機：其中可坐一百人：能力可飛渡大洋：將來完工實用以後：又要聞傳於世界了：

瑣聞

印度風俗之怪聞

印人之婚姻至簡：其結合也：非自由戀愛：亦非由於父母之命：媒妁之言：每當春秋佳日印度之青年男女：成羣集芳郊：縱情唱歌以爲樂：歌酣：男女之相悅者：即互相唱和：於是：事成矣：結婚前：岳晃令其婿與母牛〇：以驗其身體强健與否：嘻：是亦一怪聞也：

詩詞

哀潮州 (綠山詩漢)

臺灣戰毀鐵湖州：一水難分兩鄉流：此地休歸龍虎踞：今臺來見鳳凰遊：奈何不作鈍江雨：羅客空悲晉落秋：嶺外峰巒八十：若曾何故久句留：
世亂原來百可哀：干戈偏野滿蒿萊：果然政猛苛於虎：竟看官貪勝若豺：戶少牛因饑餓逼：兵多無爲拉夫來：海濱今日罹殘苦：酷望天公極禍災：
九、廿九、未是稿

夜坐感時傷懷

—調寄訴衷情近— (鈍人)

客窗冗坐：觸起萬感繁纏：孤懷 向無聊：私恨百端離緒：怪何要問天：謹：相思倦醉研：往事成今古：良辰苦：錦繡河山無土：欸前慎懷：處處係禾黍：難安堵：解頤才喜獨醒：轉瞬叁羞虎鬪：空惹人情緒：
十六，九、廿九，晚、於星洲寓次

三山吟社吟侶贈送徐君子摶回國詩詞 (顧怡園)

子摶社兄既聞寫梅送別并歌陽關引一闋奉贈

君歸時中秋：乘久離爲別：今番欲嘔心見了：爲謝歌：奈那塵霸雨：曲唱陽關叠：正黯然：將勸進酒還咽：算是異鄉客：情倍：故人歸去：知歡會甚時節：咏渭城楊柳：怕聽驪歌闋：便寫梅持贈：爲念子高潔：

雙桃標煙枝

第一好煙仔

◎真真旅店新張廣告

啓者歐風東漸之秋旅館林立之際從商買事者來遊莫以食住行為[illegible]吾人在內在外[illegible]食住三者最為必要其住者一層實為要耳本號主人有見及此特[illegible]資在星架坡奕希街門牌一百零三號即(前新電影戲院對面)創立新旅店一所樓高五層實開四面房間為最空氣清爽適合衛生之道兼有電燈輸水不止每個房間加有電扇[illegible]照料無不週到電話叫[illegible]所不備能令旅客實許之滿意也兼且[illegible]交通[illegible]使期交通[illegible]女光顧無不格外歡迎[illegible]

星架坡奕希街(即前新電影戲院對面)

民國十六年九月廿三日

真真旅店披露

○匯票行情一覽表

[illegible]香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十二元九一六
銀行見現銀票	一百元銀行貼出	十二元二五
[illegible]現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
[illegible]廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十九元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元
[illegible]銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元五
[illegible]安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	九元五
[illegible]上海銀行掛牌	一百員	九十兩二五
銀行兌現銀票	一百元	九十兩
銀行買現銀票	一百元	八十九兩八七五
[illegible]呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元五
期票三十天兌	一百元	一百一十三元五
[illegible]銀行掛牌	一百盾	八十元五
[illegible]現銀票兌出	一百盾	八十二元五
[illegible]仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
[illegible]銀行掛牌	一百元	[illegible]十六元一一六
匯票三十天兌	一百元	[illegible]十八元一一六
[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三[illegible]二三三
[illegible]加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
[illegible]望厘銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角三二五
▲紙 字▼	每百元	二角三二五
[illegible]加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾五
▲孟買盾▼	一百元	七十一盾四一
[illegible]水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五六
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
[illegible]三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾五
[illegible]現銀票[illegible]	每元	二司令三[illegible]一三一六
期票三十天兌	每元	二司令三[illegible]一三一六
金[illegible]每[illegible]角		六十五元六
美國金[illegible]每[illegible]		八元七二
[illegible]		二十五元六二五
首土庫		一百三十三元七五

▲輪船入口▼

[illegible]	由丁加奴	初九到	瑞豐盛
豐吉	由[illegible]淡	初九到	和豐公司
福海	由實叻班讓	初九到	成茂號
福榮源	由加勞巴	初九到	協榮茂
豐平	由仰光 轉往香港 汕頭 廈門	初九到	和豐公司
豐捷	由檳吟	初九到	和豐公司
永豐	由浮羅庶宜	初九到	和豐公司
順利	由吉里汶	初九到	和豐公司
文律	由浮羅峇淡	初九到	振順美
豐昌	由檳吟	初九到	和豐公司
萬德源	由麻六甲	初九到	萬慶
詩士頓	由香港 轉往香港 汕頭 海口	初九到	漢成公司
全生	由加吉打 轉往香港 [illegible] 廈門	初[illegible]到	英實得洋行
慶生	由麻六甲	初十到	[illegible]號
坤和	由坤甸	初十到	同益
新豐	由巨港	十一到	[illegible]代理
圖南	由占碑	十一到	[illegible]
新地亞嗎加	由仰光 轉往香港 上海	十一到	義利洋行
仰盛	由三寶壟	十一到	協榮茂
[illegible]	由[illegible]	十五到	[illegible]行

▲輪船出口▼

▲陰九月初九日禮拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐德	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
豐益	上午九點	往檳城 小朱[illegible]	和豐公司
豐春	上午九點	往檳城 大[illegible]	和豐公司
豐興	上午九點	往檳城 文律	和豐公司
豐捷	下午一點	往檳城 仙加弄	和豐公司
福海	下午二點	往實叻班讓 望加錫 峇[illegible]亞比	成茂號
廣順隆	下午二點	往麻坡	南洋代理
豐平	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司
豐和	下午二點	往甘[illegible] 甘[illegible]士 北加 [illegible] 丁加奴	瑞豐盛
坤豐	下午四點	往坤甸	同益公司

▲陰九月初十日禮拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	午十一點	往麻內 勿里洞 加勞巴 三巴壟	和蘭公司
萬柯花	下午三點	往米勞灣 [illegible]嶼	和蘭公司

◎各貨行情一覽表

沙勞越粉	一百零六元
上等[illegible]粉	[illegible]十六元
又 中	一十二元
[illegible]上	一十九元二五
又 次	一十一元八
白 椒	二十二元
本坡黑椒上	六十六元
又當行	三十六元五
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號椰干	十一元二
二號椰干	十元零七
三號椰干	十元
[illegible]船上	[illegible]元六
又 上	五元
[illegible]船上	四元八
又 中	四元六
甘[illegible]船上	四元七
中 [illegible]	七元三
[illegible]	八元[illegible]
[illegible] 丕	七元一二五
[illegible]開價	七元七五
又號甘蜜開價	一十五元
一號米甘蜜	二十元
二甘蜜開價	十[illegible]元[illegible]
[illegible]甘蜜土庫出價	十三元
二號[illegible]糖每担	七元三
二十六號粗花糖每担	七元六
四十四號幼花糖每担	八元
本坡和豐[illegible]油二十八每担	十九元五
又十五斤[illegible]	二十一元
[illegible]大[illegible]土油每[illegible]	[illegible]元一
王[illegible]土油每[illegible]	[illegible]元
虎[illegible]土油每[illegible]	四元七
[illegible]土油每[illegible]	四元九
[illegible]土油每[illegible]	四元九
[illegible]兒冬上	一十六元
又 [illegible]	十元
沙[illegible]越兒[illegible]冬上	一十五元五
又 [illegible]	九元一
巨港[illegible]兒[illegible]冬上	一十六元五
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	[illegible]十元五
二號牛皮每担	[illegible]十三元
一號牛[illegible]每[illegible]	
二[illegible]皮每担	[illegible]十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

[illegible]興隆紅[illegible]米	三百四十一元
加盛發紅雙[illegible]米	三百四十一元
合源紅星米	三百七十一元
[illegible]興棧紅龍米	三百四十六元
又[illegible]龍米	三百六十五元[illegible]
安南米	
[illegible]茂青[illegible]	二百七十八元
怡昌紅[illegible]占	二百七十三元
合源[illegible]	一百二十七元

○通濟隆父子有限公司專代 旅客辦理旅行事宜

非常周到尤以代辦華人男女旅客之旅行所需無不盡設具備妥善且途中特派人照料一切並代購輪船客票火車票飛機票旅行支票行李保險又可代將貨物及行李等件運往各口岸或代爲收存何等利便
至於旅行者之銀票可由本公司之星洲辦事處沽兌并可于各處領得現銀如蒙惠顧當將詳情呈上

新加坡辦事處舉諾利律門牌六號
Thos. Cook & Son, Ltd. 6, Battery Road, Singapore.
通濟隆父子有限公司啓
一九二七年一月廿四日 卷一四

○四海通銀行保險有限公司 遺失股票廣告

本銀行初發出股票每股定一百元先充五十元後於一千九百一十九年然花里十八號每股徵收五十元以爲該股份充足一百元本銀行於一千九百一十九年正月十五號分派花紅股利一百巴仙並通知眾股東要將所派股利抵入徵收之欵又懇其繳還舊股票對換新發出每股充足一百元之股票
刻本銀行董事有接到下列股東報失舊股票並要求給新股票故特將通告倘此三十日內如無人前來交涉本銀行董事擬照行辦理該股東所請發給新股票之事當此佈聞

黃全壽遺產法庭舉定委托人緩廉休報失股票列左

股票號碼第 股份號碼 股份
四百五十號 二千六百八十一號至二千七百號 二十股
又四百五十二號 又一萬一千六百三十二號至一萬一千六百八十一號 五十股
又四百五十三號 又一萬一千六百八十二號至一萬一千七百三十一號 五十股
又四百五十四號 又一萬一千五百八十二號至一萬一千六百三十一號 五十股
又四百五十五號 又一萬一千五百三十二號至一萬一千五百八十一號 五十股
又五百一十五號 又一萬八千二百二十一號至一萬八千三百二十 一百股
又五百一十六號 又四千一百一十一號至四千一百四十五號 卅五股
計七條共三百五十五股

張扶來報失股票列左
股票號碼第五百〇九號 股份號碼第一萬九千九百七十六號至一萬九千九百八十號股份五股
又五百一十號 又一萬九千九百四十九號至一萬九千九百五十五 二股
又二百七十三 又一萬九千二百三十六號至一萬九千三百八十五 百五十股
又二百一十號至二百一十四號 一萬五千二百四十七號至一萬五千六百四十一號 又三百九十五股
計四條共五百五十二股

張蔚鳴報失股票列左
股票號碼第四百一十七號 股份號碼第一萬五千零四十七號至一萬五千二百四十六號股份二百股
惟一
英一千九百二十七年十月十四號 庶務員曾振光

○振盛號遷店廣告

逕啓者敝號現已遷往本街(老爺宮街)門牌四十二號如承惠函請書明新址庶免延誤
民國十六年九月廿九日 (廿)

○建華幼稚園購置校舍籌款宣言

(教育救國)的論調，早已高唱入雲了；我們僑胞倡辦學校，所以不遺餘力，無非要做一點救國工夫；但本坡華校雖多，而(幼稚園)則如鳳毛麟角；此(建華幼稚園)所以適應此間時勢與環境的需求，而誕生者也；溯本園創辦於茲，已歷四載；雖無甚斐然可觀的成績，然賴有勤力教員的維持，熱心善士的捐助，得以支撐不傾，其有裨於大眾，爛漫來學的兒童，未嘗無存在及發揮而光大的價值；近來學生日漸加多，管理教授亦臻完善；本園前途，固有非常的希望呢；但其中最感困難者：卽現今坡中屋租日見高漲：若不謀根本建設：勢必難於支持：故經議決籌款購置校舍：以垂永久；伏祈各界諸君：樂解義囊：贊助興學；行見敝園根深蒂固：非獨敝園的幸福：抑亦國家的光榮呢：謹此宣言：

名譽會長 (恕不稱呼)

李殿 謝天福 馮勝寵 鄭席珍 鍾永祥 張永福 廖修文 周猷瑞 劉欽侯 胡耀彝 徐伯良 關鈞鎮 陳良知 郭博奐 吳育生 陳清標 楊文彪 盧亨純 鄭國良 陳伯儔 王乾亭 蔡鼎祥 鄭保齡 陳印任
許公遂 洪禹興 梅國良 何恩觀 鍾漢水 周學振 吳恩典 王溪水 李衔賜 于美敬 劉奕持 劉賢文 方鮑生 陳江海 陳桂榮 李陵溪 甘秀美 劉德光 金國鼎 何□貽 梁元浩 蔡漢堯 謝榮西 黃承禧
劉家珠 羅承德 陳仁巖 曾幾生 陳又展 汪上光 林特武 伍季儒 何仲英 符大綱 余燦楠 劉廣厚 昌興隆 林華美 卓文亮 徐季鈞 劉靜山 李悟民 何球 何麗霖 李家炳 蔡河瀞 徐樹勳 劉仕斌
劉文虎 李光前 陳開灝 吳士基 游季淨 楊以熾 周蓮生 劉國屏 蕭達章 符輪周 程則乾 林詩綱 林奇鄢 王經叨 王水斗 薛武院 郭欽鑾 梁星雲 何曲展 李春榮 雲茂兇 陳礽崇 莊丕南 陳發施
陳嘉庚 陳齊民 李振殿 林志義 侯西反 王紹經 李天錫 黃曼士 簡轉臣 符功和 車德灝 陳合典 丁嘉文 陳岳番 王禕梓 陳耀如 陳萬安 區寬壁 蘇愛生 林西藻 黃有淵 蔡多華 莊丕唐
林金殿 郭可齊 林秉祥 何鴻漸 王加祿 馬軒昂 楊世昌 蔣華墻 鄭佩蘭 羅文漁 鄭文炳 林家仰 廖玉亭 張文流 張炎 王文水 張巢甌 林文田 黃大樹 鄭木水 蔡木豆 王吉士 陳學綱

正會長 黃天寶
副會長 林鴻賓
財政員 林兩桂
總幹事 黃漢光
查賬員 文牘員 幹事員
陳啓亭 吳覺非 馬奇傑 陳慶星 黃懋庭 鄭保羅
林開臻 郭可模 歐德裕 沈敬棠 陳雨亭 張家機
何錫秀 王季霖 黃毓才 何野農 王鐵山
王景良 莊英才 何翹 王開壽

民國十六年九月十六號 建華幼稚園購置校舍籌款會啓

○凝結磚出售

啓者本公司茲有供給建築屋宇之凝結磚(用機器製造的)出售價格克己至其欵樣可至羅敏申律門牌四號二樓本公司辦事處參觀可也此佈
Ennie Granite Quarry No. 4: Robinson Road (Second Floor) Singapore
連尼書尼治柯利謹佈
一九二七年九月廿九號 卅

○失物聲明

逕啓者弟本年由南岸返唐帶有先父周修智存落周發壽名額在淵丹坡途濱四十二吉樹膠園契一張被匪盜竊現經呈報英政府存案該契不論何人拾得作爲廢紙特此登報聲明以免後論
民國十六年九月廿一日 周發森謹啓 2

○菴埠太和善堂建築留醫所啓事

茲將本坡各善長樂捐芳名列左 (恕不稱呼)

廖正興 一千元　楊如松 一千元
松興利記 九百元
楊書興 五百元　李春樓 五百元
陳元利 五百元　饒盛何 五百元
劉榮壽 四百元　吳祥和 四百元
郭通合源 三百五十元
光興金莊 四順耀記 楊成興 楊添發 俊記號 鄭德懷 南興合記 永元成
以上八號 各捐二百元

元隆盛記 紀和安 劉敬亭 兩順利 德昌隆 陳源源
郭開陞 元成泰 成發綢莊 陳益成 萬成隆 陳悅泰
永隆昌 錦興號 光德棧 源泰興 茂興公司 永萬隆
萬益昌 元茂號 榮光號 振源號 鄭惠豐 成昌號
元興公司 泰泉成 瑞興號 陳聽發 南裕號
俊合號 福裕和記
以上三十一號 各捐一百元
計四十九號合共捐銀一萬零三百五十元
(樂捐芳名尙多容日續登) 卅
中華民國丁卯年九月初二日 菴埠太和善堂謹佈

◁快輪直透歸國廣告▷

前既享盛名 今又大整頓

本公司代理之(亨利)(詩士頓)兩輪船往返川走海口汕頭廈門香港石叻等埠種種優美之特點早經膾炙人口矣現亨利輪入塢整頓詩士頓改燒煤油兩項工程均已在香港告竣此後速率又比從前倍增矣誠喜訊也

詩士頓 準陰曆九月十二日到叻 十三日直透 海口 汕頭 廈門
亨利 準陰曆九月廿二日到叻 廿三日直透 海口 香港

諸胞有欲(搭客)(配貨)者請來接洽爲荷
總代理漢成公司 電話三九二三
代理 海口單僑發公司 汕頭單再成公司 啓
民國十六年九月十三日

○太古鋼記行遷徙廣告

逕啓者本行現移住羅敏申律門牌廿四號歷來專理太古輪船囘唐船單久爲各界所稱道因本行代理之安徽安東安慶等船其船身堅固行駛快捷單價廉宜伙食茶水尤分豐美船員招待又極週到凡曾搭過本船者無不極端稱許現安東船已定於舊曆八月廿二日(拜六)啓輪囘唐安徽船定廿五日(拜二)啓行 各界如欲寄貨囘唐或定購客艙及三號客單者請駕惠臨本行接洽無任歡迎之至也此佈
電 號碼三七一八
民國十六年九月十日 新嘉坡太古鋼記行啓 卄

收盤廣告

啓者敝號因行情冷淡經將全盤生理收歇從前有與街坊諸寶號來往賬目如未清者期限自登報日起一拜禮內到來與本號司理人理楚倘逾期無來卽係自誤以後與本號無涉先此聲明免滋紛論此佈
民國十六年九月廿八日 實籠公律門牌六十八號集發號披露 卅

Pro-phy-lac-tic 百福牙刷

君每次刷牙，能齒齒清潔否？

風行世界四十餘年
凡屬眞貨外蓋裝匣

Pro-phy-lac-tic

◉真真旅店新張廣告

啓者吹風東漸之秋旅館林立之際從商貿事恃求適宜以便兼行爲關係者吾人在內在外衣食住三者最爲必要其住尤一層爲要耳本號主人有見及此特擇地點在星架坡美奈律門牌一百零三號(即(前某電影戲院舊址)創立新旅店一所樓爲五層實四面與街爲衛空氣流通合衛生之道兼有電扇輪打不止電燈時時加添電月招待無不週到電話叫應無所不備能令旅客讚許之滿意也兼且滿足頂星價值取稍快技使期交通價廉價廉士女光顧無不格外歡迎爲荷

星架坡美奈律街(即海珠影戲院舊址)

民國十六年九月廿三日

真真旅店披露

○滙票行情一覽表

星香港銀行滙牌	一百元銀行貼出	十二元九一六
銀行滙電銀票	一百元銀行貼出	十二元二五
星汕頭電現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
星廈門銀行滙票	一百元銀行貼出	一十九元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元
星福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元五
星安南銀行滙牌	一百元銀行貼出	九元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	九元五
星上海銀行滙牌	一百員	九十兩二五
銀行兌現銀票	一百元	九十兩
銀行買現銀票	一百元	八十九兩八七五
星呂宋銀行滙牌	一百元	一百一十一元五
期票三十天後	一百元	一百一十三元五
星暹羅銀行滙牌	一百銖	八十元五
暹羅銀票兌出	一百銖	八十二元五
星仰光銀行滙牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天後	一百元	一百五十五盾二五
星昌宋銀行滙牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天後	一百元	一百五十五盾二五
星高很銀行滙牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天後	一百元	一百五十五盾二五
星紐約銀行滙牌	一百元	五十六元一一六
滙票三十天後	一百元	五十八元一一六
星倫敦銀行滙牌	每元	二司令三辨二三三
星加吉打銀行滙牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天後	一百元	一百五十五盾五
▲印度屬▼	一百盾	六十四元六二
星望加錫銀行滙牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天後	一百元	一百五十五盾五
星檳榔嶼銀行滙牌	一百元貼銀行	二角三二五
▲叔字▼	每百元	二角三二五
滙加影巴銀行滙牌	一百元	一百三十九盾五
期票十天後	一百元	一百四十一盾五
▲荷蘭屬▼	一百元	七十一盾四一
星泗水銀行滙牌	一百元	一百三十九盾二五六
期票三十天後	一百元	一百四十一盾二五
星三巴壟銀行滙牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天後		一百四十盾五
星敦現銀票易叻	每元	二司令三辨一三一六
期票三十天後	每元	二司令三辨一三一六
合寨每盾角		六十五元六
英金磅每磅		八元七二
三報滙市		二十五元六二五
首土庫		一百三十三元七五

▲輪船入口▼

瑞亨	由丁加奴	初九到	瑞豐盛
豐吉	由淡味蘭漢	初九到	和豐公司
福海	由實叻班讓	初九到	成茂號
福榮源	由加勞巴	初九到	協榮茂
豐平	由仰光	初九到	和豐公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
豐捷	由檳嶼	初九到	和豐公司
永豐	由浮羅交宜	初九到	和豐公司
順利	由吉里汶	初九到	和豐公司
文律	由浮羅峇淡	初九到	振順美
豐昌	由檳嶼	初九到	和豐公司
萬德源	由麻六甲	初九到	萬慶
詩士頓	由香港	初九到	漢成公司
	轉往香港 汕頭 海口		
金生	由加吉打	初 到	真實得洋行
	轉往香港 廈門		
慶生	由蘇六甲	初十到	隆豐號
坤和	由坤甸	初十到	同益
新豐	由巨港	十一到	滙通代理
圖南	由占碑	十一到	豐豐
新地亞嗎加	由仰光	十一到	義利洋行
	轉往香港 上海		
仰盛	由三寶壠	十一到	協榮茂
羅孚	由暹羅	十五到	隆盛行

▲輪船出口▼

▲晚九月初九日禮拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐盛	上午九點	往浮羅交宜	和豐公司
豐益	上午九點	往檳嶼 小朱廠	和豐公司
豐春	上午九點	往檳嶼 大霹靂	和豐公司
豐興	上午九點	往檳嶼 文律	和豐公司
豐達	下午一點	往檳嶼 仙加弄	和豐公司
福帶	下午二點	往實叻班讓	成茂號
		望加錫 峇厘亞比	
廣順隆	下午二點	往麻坡	南洋代理
豐平	下午二點	往香港 汕頭	和豐公司
		廈門	
豐和	下午二點	往甘嗎挽	瑞豐盛
		甘嗎士 北加 亂運	
		丁加奴	
坤豐	下午四點	往坤甸	同益公司

▲晚九月初十日禮拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
福聯	午十一點	往麻內 勿里洞	和廣公司
		加勞巴 三巴壠	
萬柯花	下午三點	往米勞灣	和廣公司
		檳榔嶼	

◉各貨行情一覽表

沙勞越粉	一百零六元
上上島粉	五十六元
又 中	一十二元
星洲上	一十九元二五
又 右	一十一元八
白 糖	二十二元
本坡星糖上	六十六元
又貨行	三十六元五
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號椰干	十一元二
二號椰干	十元零七
三號椰干	十元
新城粉上	五元六
又 上	五元
檳榔上	四元八
又 中	四元六
甘蜜膏粉上	四元七
中 粒	七元三
粉 粒	八元零
廠 丕	七毛一二五
胡椒原價	七元七五
又號甘蜜開價	一十五元
一號本甘蜜	二十元
二甘蜜開價	十零元零
爲甘蜜士庫出價	十三元
廿二號樹膠每擔	七元三
二十六號樹膠每擔	七元六
四十四號芬花膠每擔	八元
本坡和豐椰油二十八每擔	十九元五
又十五斤裝	二十一元
星火標土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元七
僧標土油每箱	四元九
鳳標土油每箱	四元九
實業兒冬上	一十六元
又 箱	十元
沙勞越兒冬上	一十五元五
又 箱	九元一
巨港沙兒冬上	一十六元五
一號水牛皮每擔	二十七元
二號水牛皮每擔	二十四元五
一號牛皮每擔	五十元五
二號牛皮每擔	四十三元
一號牛皮每擔	
一二號鹿皮每擔	五十二元
水牛角每擔	二十元

△米價行情

協興隆紅鋼米	三百四十一元
加盛發紅雙猴米	三百四十一元
合源紅星米	三百七十一元
華興機紅龍米	三百四十六元
又青龍米	三百六十五元
安南米	
瑞茂青籤	二百七十八元
怡昌紅獅占	二百七十三元
合源七籤	一百二十七元

通濟隆父子有限公司專代旅客辦理旅行事宜

非常周到尤以代辦僑人男女旅客之旅行所需無不盡美具備妥善且途中特派人料一切並代購輪船客票火車票飛機票旅行支票行李保險又可代將貨物及行李等件運往各口岸或代爲收存何等利便至於旅行者之銀票可由本公司之星洲辦事處沽兌并可于各處領得現銀如蒙惠顧當將詳情呈上

新加坡辦事處舉龍利律門牌六號

Thos. Cook & Son, Ltd. 6, Battery Road, Singapore.

通濟隆父子有限公司啓

一九二七年一月廿四日　卅一四

四海通銀行保險有限公司遺失股票廣告

本銀行初發出股票每股定一百元先充五十元後於一千九百一十九年然花里十八號每股徵收五十元以爲該股份充足一百元本銀行於一千九百一十九年碼只月十五號分派花紅股利一百巴仙並通知衆股東要將所派股利抵入徵收之欵又懇其繳還舊股票對換新發出每股充足一百元之股票

刻本銀行董事有接到下列股東報失舊股票並要求給新股票故特將通告倫此三十日內如無人前來交涉本銀行董事擬照行辦理該股東所請發給新股票之事嵛此佈聞

黃仝壽遺產法庭舉定委托人綴廉休報失股票列左

股票號碼第四百五十號　股份號碼二千六百八十一號至二千七百號　股份二十股
又四百五十二號　又一萬一千六百三十二號至一萬一千六百八十一號　五十股
又四百五十三號　又一萬一千六百八十二號至一萬一千七百三十一號　五十股
又四百五十四號　又一萬一千五百八十二號至一萬一千六百三十一號　五十股
又四百五十五號　又一萬一千五百三十二號至一萬一千五百八十一號　五十股
又五百一十五號　又一萬八千二百二十一號至一萬八千三百二十　一百股
又五百一十六號　又四千一百一十一號至四千一百四十五號　卅五股
計七條共三百五十五股

張扶來報失股票列左

股票號碼第五百〇九號　股份號碼第一萬九千九百七十六號至一萬九千九百八十號股份五股
又五百一十號　又一萬九千九百四十九號至一萬九千九百五十五　二股
又二百七十三　又一萬九千二百三十六號至一萬九千三百八十五　百五十股
又二百一十號至二百一十四號　一萬五千二百四十七號至一萬五千六百四十一號　又三百九十五股
計四條共五百五十二股

張鴻鳴報失股票列左

股票號碼第四百一十七號股份號碼第一萬五千零四十七號至一萬五千二百四十六號股份二百股

惟一　庶務員曾振光　[illegible]

英一千九百二十七年實源末十四號

振盛號遷店廣告

逕啓者敝號現已遷往本坡(老爺宮街)門牌四十二號如承惠顧請書明新址庶免錯誤

民國十六年九月廿九日　(卅)

建華幼稚園購置校舍籌款宣言

(教育救國)的論調：早已高唱入雲了：我們倡辦學校：所以不遺餘力：無非要做一點救國工夫：但本坡華校雖多：而(幼稚園)則如鳳毛麟角：此(建華幼稚園)所以適應此間時勢與環境的需求：而誕生者也：溯本園創辦於茲：已歷四載：雖無甚然可觀的成績：然頗有勸力的職員的維持：熱心善士的捐助：得以支撐不倒：其有裨於大眾爛漫來學的兒童：未嘗無存在及發揮而光大的價值：近來學生日漸加多：管理教授亦殊完善：本園前途固有非常的希望呢：但其中最感困難者：即現今坡中屋租：日見高漲：若不謀根本建設：勢必難於支持：故經議決發款購置校舍：以垂永久：伏祈各界諸君：樂解義囊：贊助興學：行見敝園根深蒂固：非獨敝園的幸福：抑亦國家的光榮呢：謹此宣言：

李殿　謝天福　馮勝麗　鄭席珍　鍾永祥　張永禧　鄺修文　周獻瑞　劉欽俠　胡福壽　徐伯良　關鈩鎮　陳良知　郭博興　吳育生　陳清標　楊文彪　盧亨純　鄭國良　陳伯倫　王桁亭　蔡嘉禮　鄒保齡　陳卯任

名譽會長(恕不稱呼)

許公遂　洪爲興　梅國良　何恩觀　鍾漢水　周學振　吳恩典　王溪水　李符賜　于美敬　劉奕持　劉廣文　方鮑生　陳江海　陳桂榮　李陵溪　甘秀美　劉梃光　金國照　何[illegible]貽　梁元浩　蔡漢亮　謝榮西　黃承禧

劉家珠　羅承德　陳仁纏　曾幾生　陳又展　丘上光　林特武　伍季儔　何仲英　符大炯　余爆楠　劉廣厚　昌興隆　林華美　卓文芜　徐季鈞　劉靜山　李悟民　何球　何麗[illegible]　李家傾　蔡河蘆　徐樹勳　劉仕斌

胡文虎　李光前　陳開國　吳士基　游華夢　楊以熾　周進生　劉國屏　韓達章　符輪周　程剛乾　林符綱　林奇郎　王經叨　王水斗　薛武院　郭欽靈　梁星雲　何曲晨　李春榮　雲茂悅　陳礽崇　莊丕南　陳壁施

陳嘉庚　陳齊民　李振殿　林志義　侯西反　王紹經　李天錫　黃曼士　簡轉臣　符功和　車德源　梁合興　丁惠文　陳岳書　王葆梓　陳耀如　陳萬安　區星堂　蘇聚生　林西藥　黃有淵　蔡多華　莊丕唐

林金殿　郭可詳　林鴻漸　何加森　王軒昂　馬世昌　楊[illegible]　蔣驊瑺　鄭佩蘭　羅文瀛　鄭文炳　林家仰　廖玉亭　張文流　張文炎　王文永　張巢福　林文田　黃大樹　鄭木水　蔡木豆　王吉士　陳學綱

正會長　黃天寶
副會長　林鴻賓
財政員　林雨桂
總幹事　黃漢光
查賬員　文牘員　幹事員
陳習亭　吳覺非　馬奇傑　陳慶星　黃懋庭　鄭保羅
林開臻　郭可模　歐德裕　沈敬棠　陳雨亭　張家機
何錫秀　王萃輝　黃毓才　何野農　王鐵山
王景良　莊英才　何[illegible]　王開森

民國十六年九月十六號　建華幼稚園購置校舍籌款會啓

凝結磚出售

啓者本公司茲有供給建築屋宇之凝結磚(用機器製造的)出售價格克己至其欵樣可至羅敏申律門牌四號二樓本公司辦事處參觀可也此佈

Ennie Granite Quarry
No. 4. Robinson Road (Second Floor)
Singapore

連尼言尼治柯利謹佈

一九二七年九月廿九號　卅

失物聲明

逕啓者弟本年由南洋返唐有先父周修智存落周發壽名領在關丹埠餘漢地四十二吉樹膠園契一張被匪盜竊現經呈報英政府存案該契不論何人拾得作爲廢紙特此登報聲明以免後論

民國十六年九月廿一日　乙　周發森謹啓

莪埠太和善堂建築留醫所啓事

茲將本坡各善長樂捐芳名列左(恕不稱呼)

廖正興一千元　楊如松一千元
松興利記九百元　李春模五百元
楊書典五百元　蓬盛門五百元
陳元利五百元　吳祥和四百元
劉榮譽四百元
郭通合源三百五十元
光興合莊　楊成興　楊添發　鄭德懷　南興合記
永元成　四順耀記　俊記號
以上八號各捐二百元

元隆盛記　紀和茂　劉敬亭　兩順利　德昌隆　陳鴻源
郭開殿　元成泰　成發綢莊　陳益成　萬成隆　陳悅泰
永隆昌　綿興號　光懷棧　源泰興　茂興公司　永萬隆
萬益昌　元茂號　榮光號　振源號　鄭惠豐　成昌號
元興公司　泰泉成　瑞興號　陳聰發　南裕號
俊合號　福裕和記
以上三十一號各捐一百元
計四十九號合共捐銀一萬零三百五十元
(樂捐芳名尚多容日續登)　卅
中華民國丁卯年九月初二日
莪埠太和善堂謹佈

快輪直透歸國廣告

前既享盛名　今又大整頓

本公司代理之(亨利)(詩士頓)輪船兩艘川走海口汕頭廈門香港石叻等埠種種優美之特點早經膾炙人口矣現亨利輪入塢整頓詩士頓改燒煤油兩項工程均已在香港告竣此後速率又比從前倍增矣誠喜訊也

詩士頓　準陰曆九月十二日到叻　十三日直透　海口　汕頭　廈門

亨利　準陰曆九月廿二日到叻　廿三日直透　海口　香港

儻胞有欲(搭搭)(配貨)者請來接洽爲荷

代理　海口旱發公司　汕頭旱興成公司　啓

總代理漢成公司　電話三九二三

民國十六年九月十三日

太古錮記行遷徙廣告

逕啓者本行現移住吻敏申律門牌廿四號屢來專理太古輪船同廈船單久爲　各界所稱道因本行代理之安徽安東安慶等船其船身堅固行駛快捷單價廉宜伙食茶水充分豐美船員招待又極週到凡曾搭過本船者無不極端稱許現安東船已定於舊歷八月廿二日(拜六)啓輪同廈安徽船定廿五日(拜二)啓行　各界如欲寄貨同廈或定購客艙及三號客單者請逕惠臨本行接洽無任歡迎之至也此佈

電話號碼三七一八　新嘉坡太古錮記行啓

民國十六年九月十日　七

收盤廣告

啓者敝號因行情冷淡屢將全盤生理收歇從前有與街坊諸寶號來往賬目如未清者期限自登報日起一拜禮內到來與本號司理人理楚倘逾期無來即係自誤以後與本號無涉先此聲明免滋多論此佈

民國十六年九月廿八日　卅　實龍公律門牌六十八號集發號披露

安和堂號名擦藥錯

夫婦一座確實安當小疾若不早爲醫治則遷延日久愈乜難調理十餘年或致十歲始毛爲胃遺禍終身受累誠可任從事而不早爲醫治故本堂得自良方凍進各至上藥源製第一治痢藥者台三十六種惡癬及安疙癬各藥粉○眼○財門食馬○藥錢日職○牛安牛腸○蟲藥藥皮○金錢癬獲○頂上白髮○油風瘡○諸般膏○否能治之眞有香續實點嘹嘹虛日浪一大三日全愈百皮百中永無復發之患倉藥○日久皮膚頻厚本堂另有蟲藥丸加料藥僕後服此藥屆非特擦○第一倫小兒癬○上初患者用此藥之作治可以救養全愈藥消退入限忌食食物之本堂常有選便各領應欲花瓣丸救皮膚去在播名年國射利者可及肌或食牛肉鰻酒魚妙等物

○七號

牛車水丁加奴街安和堂謹啓

△患一切疾病欲求不須服藥又其奏效迅速者請賞臨雷言電醫院

△奇難惡症藥力不能治之痼疾本醫士能限期包愈永無復發之虞

新式電療確能治愈一切疾病其醫法之萬全及效驗實遠勝於醫藥和注射世之患病者每因不經意致有誤投藥服之危險何如信賴電氣治療安全無苦而又得奏效迅速之奇功也凡各種奇病雜症藥物無靈諸難疾均可按經施治如

「花柳」「脚氣」「脹鑿」「痔瘡」
「水腫」「風濕」「肺癆」「神經」
「衰弱」「陽萎」「胎前」「產後」

以及種種怪病經本醫生診訂後限日包愈設不見効原銀如數璧還診療時間早八時起至下午五時止星期六休息星期日照常營業願光顧者留意焉

△本院設在星洲水仙門大馬路一百十七號電話三四五一號

△本院電製美容粉擬招本外埠各大商店代售章程函索即寄

美國支加哥省電學大醫院醫學士 楊寶信 謹啓

此係三角式號內盛如意膏者

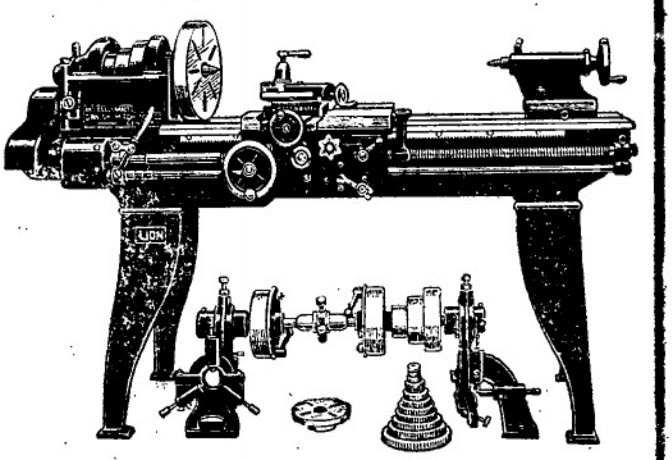
韋廉士醫生藥局專售馳名家用良藥何以並無皮膚各症外抹之藥出售詢問者甚衆多也而敝局近今輸入如意膏以供于衆乃是皮膚專藥清涼消毒潤膚生肌祛腐神速去腐收功之油膏也如意膏匯特含有昔日所常用舊式油膏之功效且改良其方劑增加其原料故爲一種皮膚專藥乃是以入種珍品製合而成

閣下會患皮膚諸患否請閱韋廉士醫生藥局以下所述者

如閣下或貽寄內有患以下所列皮膚各症者一經擦抹此如意膏莫不立見奇效即如 水蛀癩 瘡癤 潰爛 面部小瘡 癢癬 爛腿 膿瘡久爛 疥瘡 眼瘡 乳頭破裂 跌傷 火傷 燙泡 指爪傷 蛇咬以及毒蟲咬傷 足趾擦傷潰爛 頸硬 出耳痛苦 痔瘡 一切瘋濕疼痛骨節酸楚牽動不靈等病抹擦均見奇效

如各處無從購買如意膏祈即郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也

此外蓋式內角號 即面盒樣裝三式



△車床，配合及鑽穴機器等等

啓者本機器係由極佳之物質製成堪稱完善確爲異常精良之機器諸翁光顧價格尤爲克己其目錄及價格可至下列輸入人詢問此佈

唯一輸入人星洲伊亞紗直有限公司佈

sole Importers
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3 Raffles Quay
SINGAPORE.

Wood Preser yative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以防護木料免除虫患朽爛及變壞且可殺除白蟻木菌等侵蝕油掃之後能侵入內以保護之

全馬來半島之園口承建家及政府各部皆購用之

有一·五·十及四十加侖桶庄

唯一代理人牙直利有限公司

(在三州府註册)

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.

◀雄狗標烏卑酒▶

有見識之人常購飲烏卑酒以其能令飲者強健而有精神但必須購買雄狗標由納勃卜達有限公司製釀者方有此効力是以購時須注意罇上有無上誌之商標也

Sole Agents GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

惟一代理牙直利有限公司啓

(在三州府註册)

大東影相館

住亞米蓮街一一二號即(同德書報社)會德律風一千九百號

(賽)(獎)(展)(覽)(會)(得)(第)(一)(徽)(牌)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李觀仁影相師啓

民國十四年　月

表山西督軍閻錫山之宣言：稱晉閻通告南京軍事會：願追隨國民革命軍：以與張作霖相抗爭云：

△甯漢又將起分裂
△武漢軍實行攻甯

△劉興軍迫近南京
△唐生智表明態度
△何健願與相聯合
△盛傳唐奉有妥協

△(本報本日上海專電)漢口劉興軍已迫近南京：寧軍亦已布防：情勢險惡：將不免于一戰：

△唐生智已表明態度：擁護武漢政治分會：反對南京政府：

△何健軍隊：大部尚在蕪湖一帶：傳說與唐生智相聯合：

△滬甯近日盛傳唐生智與奉方有妥協：

△唐生智又自漢口調派軍隊赴安徽東北：

△蕪湖之李宗仁程潛軍隊：已退駐南京浦口：

△蔣汪之行踪
▲蔣已抵長崎
▲汪尚留廬山

○(三十日日新聞東京專電)蔣中正業已自上海抵長崎：據說蔣氏在長崎將作數日之滯留云：

△(本報本日上海專電)汪精衛將留居廬山數月：一時不能來寧：

△聞汪精衛對唐生智軍進攻南京：又成甯漢分裂：極不滿意：

△汕頭賀部已退出
△共黨仍四出活動

△(本報本日上海專電)汕頭賀龍軍已於一日退出：業經証實：

△汕頭共產黨徒之潛出擾亂地方：仍未滅跡：省軍已派兵進剿：

△傳李濟深將以柔軟手段：招撫葉挺賀龍兩軍：

△國民革命軍廣東後方總司令部已于昨日實行取消：

△南北政聞
▲張壽庸任國府財政督監
▲北京美公使將取消

△(本報本日上海專電)國民政府委前江蘇財政廳長張壽庸為國府財政副督監：

△國府以二五附稅為抵押：發行中央鈔票二千四百萬元：

○(三十日日新聞東京專電)美國海軍大將勃立斯科氏已被任為美國在華之高等委員：代表駐北京之美國公使：據說公使一職：行將廢除云：

●鮑羅廷在西伯利亞
▲自謂七月二十七日離漢

○(一日倫敦路透專電)莫斯科訊：鮑羅廷乘飛機自庫倫赴莫斯科：已抵西伯利亞外貝喀爾之佛克尼西廷斯克：有一輛汽車：載鮑羅廷之參謀官：在距庫倫之二百五十里：忽然損壞：死者一人：傷若干人：

○(昨日倫敦路透專電)莫斯科訊：據佛克尼西廷斯克傳來消息：鮑羅廷對謁見者言：謂彼于七月二十七日：離開武漢：當啓程時：並受平民熱烈之歡送：不如外界所傳為若逃避者云：又謂彼在馮玉祥軍隊勢力下之各處：皆備受歡迎：馮氏嘗告彼：謂將繼續革命工作云：

本坡新聞一

●工部局會議紀略（一）

上星期五日：工部局舉行常會：總辦花拉氏為主席：華人委員李君渙端：吳君克儉：林君祈祝：醫生林漢河等：皆列席會議：茲將是日議程擇要譯錄如下：

一本坡食水問題

主席首先宣佈：謂近日本坡食水：呈現紅色：以至市民表示驚愕疑懼態度：欲遏止此種疑懼之存在：特敦請：倫敦著名管理食水專家候斯顧氏：其水分之清潔：名聞於世：本局食水亦可與之比較：至於食水忽變紅色之原因：不能闡明：但此事本局食水管理部：化學化驗家：衛生官長暨各人等：皆加以謹慎及嚴重之考慮云：

●持械行搶之猖獗

瓊清人嚴亞木：現充緝私局第一三二號緝私差：上星期四晚八時許：偕友兩人：聯袂行經小坡域多利亞街某橫巷內：突過匪徒六人：各執兇器：一擁而前：將嚴等三人：攔着去路：令勿聲張：隨將二人手上之金鐲：及現銀等：搶掠一空：揚長而去：事後三人始行前往警區報案：請為緝究云：

●拘獲大帮男女賭徒

上星期六日：府署三堂：有婦人十三名：男子二名：被控聚賭之罪：警長的遜氏出堂供稱：彼於上月三十日帶警圍捕依雲屯路門牌二十六號：斯時被告等正在該屋聚賭：當興高彩烈之際：隨將被告等拘捕：第二被告：乃一小童：判無罪釋放：其餘則判罰現款二十元：若無銀繳交：則改判監禁一星期云：

●搶匪猖獗

閩籍苦力工人顏公羅：在某處充當紅毛炭工人首領之職：前日下午六時許：行經牛車水大門樓街口：(即安祥山與大坡大馬路之接角處。)突有華人三名：攔着去路：將彼身上所有現銀：計五百八十五元：掠之以去：今顏向警局報案：請代為緝究云：

●挾何仇恨

毛烟人某：不知與華人黃阿勝：挾何仇恨：前晚六時許：在武吉驫馬律被黃勝：以刀刺傷背：傷勢甚重：惟仍可呼警求援：警差聞耗趨至：本將該犯拘獲：案：今午府堂候訊：

(永)(遠)(賞)(格)

啓者九月十三日午後本郊謙和興記貨倉失竊布疋五箱如有知贓物藏匿之處調到水仙門大馬路本郊各店報信由被竊之店稟告法庭將人贓引起同者即謝花紅銀二百大元另將原贓酒投價值若干五成充有竊情事贓物價在五十元者作為有效不及五十元者另行訂賞此然永遠執行決無爽約特此通佈

水仙門　日本郊

永興隆　同益興　集益號
謙和號　吳漢興　利生源
裕發號　吳鏡秋　聯興號
協昌號　華福號
德興號　東聲號　仝啓

民國十六年九月廿一日　本廿

●雙十節快要到了

雙十節是產生平民的紀念日本平民廠願名思義在此節前後一星期(即由十月二日起至十八日止)以應農工商學各界平民化之需要

九折平沽

民國十六年十月三日　本冊　張永福平民廠白

○福昌金舖玉器珠石新張廣告

[福]利無窮[昌]光互耀聚四方之珍異炫三寶之英華[金]則擲地有聲[舖]設經百陶之寶[玉]則連城重價肆陳騰六合之輝色足瑩秋出淵泉之[珠]貝光堪透[石]萃海外之珍瑰有物皆[新]無美不備乃更[張]羅名手鈿環則[門]巧爭妍 延聘良工飾御則制奇出異務求競趨時尚適合潮流倘幸惠超定歡鵠候[廣]登[告]白伏冀垂青

本號設在新嘉坡大葛街門牌四十九號電話四八九九

定期夏曆八月十五日開張營業

民國十六年九月九日　(本廿)　福昌金店啓

一針之縫若
可及時可省
卻九針之果

巴南(Palam)
不油是保護樹
不之王亦爲樹
樹最良之醫藥
巴南木油可保
護爾之私屋
宇免白蟻之蛀
食及乾腐之與
而省卻無限之
修理費用

先事保護之價
家具是一應行
的要事且可拚
除白蟻之侵之
今日當即行購
明日必能得數
倍之報酬
此油有一加侖
及在加侖庄兩
種及大雜貨店
均有出售
七州總代理公
全加慶公司
一代理檳城林
如鐸公司
馬六甲陳思公
司
製造者英京皮
爵麗駢蒂麗有
限公司

以故

青葉茶粉

園包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山
成塊之茶葉
春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之
馬來由各雜貨店均有發賣
惟一代多巴理人羅海有限司
新嘉坡萊佛基三A號門牌

頂上金葉茶

此乃花沙
呢洋行所

飛沙示水
之商標

假冒一事
乃爲大言
不慚者之
尤
謂毋爲大
言不慚者
辦理

花沙呢洋行之
汽水優點甚多
被令其出品超
於別家之上請
提防假冒
花沙呢洋行乃
爲你衛生之保
護人

Fraser & Neave Ltd

○緊要預告

▲奥主拍賣……
▲在本坡中之一
大業產……

本公司已得有命令將于近日在萊佛坊萊佛大樓本公司拍賣當相賣下列之屋地(勿里賴)乃本坡最有價值之屋地在新加坡哥里敏賣得力三號門牌面積共有四萬三千九百九十一方尺期限乃九百九十九年其租貿爲五〇九：至一〇及二七六二號此佈

地產業拍賣經紀公司之律師魯力及勞衛申謹啓

ESTATE & TRUST AGENCIES LTD
Auctioneers & Estate Agency
民國十六年六月十日

滑車上油 LUBRICATING OIL
機器工廠 FOR FACTORIES

For cylinders of semi-diesel engines
Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market
THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.
Incorporated in England

本公司上各機器所製之最優等及最省費牛LMO約西油者汽車油亞細亞火油有限公司(在英京註冊)
十六年一月二日

以此爲佳者其甜味…子…
易溶解化其甘適口實日用不可
缺之飲品老少強弱均合飲用經
著名醫生介紹爲治大便閉結
消化不良膽汁不勻食物不化頭
暈不香血輪不清遍身不適夜深
不寐身有水濕風軟等症之唯一
良藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S
Trade "FRUIT SALT" Mark
(真正鹽)

英文(菓子鹽)及(以挪)等字是英京智西伊羅有限公司之(註册商標)

▶華僑銀行有限公司◀
The Oversea-Chinese Bank Limited

▲資本
原定 二〇·〇〇〇·〇〇〇元
發出 一〇·五〇〇·〇〇〇元
先收股本 五·二五〇·〇〇〇元
股東股實 五·二五〇·〇〇〇元
公積餘款 八五〇·〇〇〇元

逕啓者本行實體雄厚資本開辦以來迄今入款儲受各界信任近更擴展營業增設分行及代理於國內外各埠以便儲蓄存款及附儲定期活期存款其全年利息五厘…其餘短期可向本行面商儲蓄並願歡迎存款將本行資本職員及分行代理處列左

▲總行新嘉坡
董事部 林秉祥(主席) 殷雪村 黃光强 黃德成 陳先春 … 邱…
經理部 邱國瓦(總理) 陳長生(副司理) 陳延光(司理) 陳…
▲分行
檳城 仰光 占碑 吉隆坡 吉礁 廈門
▲通匯處
倫敦 紐約 香港 上海 日哩 怡保 坤甸 巫比
中華民國十六年四月十日

眼科第一

眼科第一

PAKIM GULAM NABI.
34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment for eyes & piles

特啓者本醫生…眼科…專治…各種眼疾…爛眼…紅熱腫痛一切眼症…以醫藥…本醫生…有經驗…富…盛…此佈
本醫生本館門牌一百三十四號…